

**MOJA GAZETA**  
POLSKI KAPITAŁ

REKLAMA

**SKUP WSZYSTKICH AUT DO RECYKLINGU**

- **ODBIÓR WŁASNY** • **GOTÓWKA**
- **LEGALNE WYREJESTROWANIE POJAZDU**

TEL. 603 603 856, 535 200 566

**NAJLEPSZE CENY W REGIONIE !!!**

Złodzieje  
wysadzili  
bankomat

str. 11

REKLAMA



**GAŁKI CRYSTAL  
FIRM  
GTV I DOMINO**

**domino GTV**

Zapraszamy

Żary, ul. Okrzei 9,  
tel/fax 68 374 24 46

**ROLBUD**

Skład drzewno-budowlany

ww.rolbud-zary.pl, rolbud@rolbud-zary.pl

REKLAMA

**EXTREMALNIE NISKIE CENY**

- SPRZEDAŻ HURTOWA I DETALICZNA
- LUSTERKA
- AKUMULATORY
- ŚWIECE
- UKŁADY TERMICZNE
- CZĘŚCI MECHANICZNE
- FILTRY I OLEJE
- PROMOCYJNE CENY LUSTEREK I ICH CZĘŚCI



**CAROS  
AUTO-CZĘŚCI**

tel. 513 922 333

UL. PODCHORAŻYCH 15/1  
68-200 ŻARY



105 Kresowy Szpital Wojskowy  
z Przychodnią SP ZOZ

Wojskowy  
ZOZ

**Zmiany  
w szpitalu**

str. 4

REKLAMA

kuchnie renomowanej  
marki KAM

pomiar i montaż

projekty i wizualizacje 3D

kompleksowe  
wyposażenie AGD

**MARKOWE KUCHNIE**

w Adamsie

**KAM**

**Adams  
Centrum Handlowe**

GÓRNOŚLĄSKA 17 ŻARY / tel. 500 195 177 / kuchnie@e-adams.pl

**max  
kuchnie**





„Dopieiliśmy swego. Cieszymy się, że MON zaakceptowało to, co zaproponowaliśmy.”

**Sławomir Gaik**  
dyrektor 105. szpitala

Piątek

24 listopada

SO

ND

PN

WT

ŚR

CZ

14°



7°

5°

5°

6°

4°

3°

6°

2°

3°

3°

1°

0°

# Nie wszystko złoto, co się świeci

**ŻARY** Oddawał pod zastaw podrabiane złoto. Trzy razy udało się oszukać, ale czwarta próba zakończyła się wpadką.

W jednym z lombardów, policjanci z Komendy Powiatowej Policji zajmujący się zwalczaniem przestępczości gospodarczej, zatrzy-

mali 18-latka, który chciał dokonać oszustwa. Mężczyzna oferował do sprzedaży złoty łańcuszek, który w rzeczywistości okazał się być pozłacanym metalem nieszlachetnym.

Do transakcji nie doszło. Mężczyzna został zatrzymany, bo funkcjonariuszy zaalarmował czujny pracownik lombardu.

Podejrzany już trzykrotnie w listopadzie zastawiał fałszywe złoto, biorąc

pod jego zastaw pożyczkę. Wzbogacił się w ten sposób o ponad 2 tys. złotych. Jednak wygląd ostatnio zastawionego przez niego łańcuszka, wzbudził podejrzenie u pracownika lombardu. Zlecił on dodatkowe, specjalistyczne badanie biżuterii, po którym okazało się, że to tylko pozłacany nieszlachetny metal. Kiedy więc podejrzany zjawiał się kolejny raz z fałszywym złotem, pracownik zaalar-

mował policję.

Podczas przeszukania przy podejrzanym funkcjonariusze znaleźli narkotyki.

- Podejrzany został przesłuchany, usłyszał łącznie pięć zarzutów. Trzy dotyczyły oszustwa, usiłowania oszustwa oraz posiadania narkotyków. Mieszkańcowi Żar może grozić do ośmiu lat pozbawienia wolności - informuje podkom. Aneta Berestecka, oficer prasowy KPP w Żarach. **PAS**



Oszust był sprytny i bezczelny, ale do czasu fot. KPP Żary

REKLAMA

**SŁUCH MEDIK** Honorata Sławska  
dyplomowany protetyk  
słuchu

- aparaty słuchowe
- profilaktyczne badania słuchu
- baterie, akcesoria do aparatów słuchowych
- umowa z NFZ

[www.sluchmedik.pl](http://www.sluchmedik.pl)

ŻARY · LUBSKO · ŻAGAŃ · 665 934 545

REKLAMA

**AA Blinds**

**PRODUCENT ROLET  
MATERIAŁOWYCH Z NADRUKIEM**

Powołaj się na reklamę  
w Mojej Gazecie,  
a otrzymasz **15% rabatu**

tel. **600 819 514**  
**68 374 3548**

REKLAMA



## Twoja rata też może być lekka!

Przenieś swoje kredyty do nas i odetchnij

ul. Bolesława Chrobrego 21, Żary  
Placówka Partnerska T: +48 51 278 96 37

[www.nestbank.pl](http://www.nestbank.pl)



Rozwiń skrzydła

Partner finansowy Nest Bank S.A. jest uprawnionym do dokonywania w ramach placówki partnerskiej czynności faktycznych oraz prawnych w zakresie pośrednictwa w oferowaniu usług Banku i w ramach oferowania produktów kredytowych współpracuje z Nest Bank S.A. Z tytułu wykonywania ww. czynności partner otrzymuje wynagrodzenie od Banku i nie pobiera z tego tytułu opłat lub prowizji bezpośrednio od klienta. Udzielenie oraz wysokość kredytu uzależnione są od pozytywnej oceny zdolności kredytowej osoby wnioskującej. Nest Bank S.A. z siedzibą w Warszawie, ul. Domaniewska 39a, 02-672 Warszawa, wpisana do rejestru przedsiębiorców prowadzonego przez Sąd Rejonowy dla m.st. Warszawy, XIII Wydział Gospodarczy Krajowego Rejestru Sądowego pod numerem KRS 0000030330, REGON 010928125, NIP 526-10-21-021, z pokrytym w całości kapitałem zakładowym wynoszącym 314.937.000 zł.

AUTOREKLAMA

# Kontakt24

na portalu [www.Moja24.pl](http://www.Moja24.pl)

**Serwis dla reporterów z regionu.**

Pomóż nam w tworzeniu portalu Moja24.pl

**Byłeś świadkiem ciekawej sytuacji - podziel się informacją.**

**Napisz do nas na: [kontakt@moja24.pl](mailto:kontakt@moja24.pl)**

dołącz zdjęcie lub film, a my to opublikujemy.

\*zasady publikacji nadesłanych materiałów w regulaminie portalu <http://moja24.pl/index.php/regulamin/>



REKLAMA



## Rolmasz

ŚRUBY I NARZĘDZIA



Zestaw kluczy nasadowych 217 szt.  
1/4", 3/4" 58217

**558 zł**

~~620 zł~~



Zestaw kluczy nasadowych 94 szt.  
1/4", 1/2" 4-32mm 18794

**230,40 zł**

~~256 zł~~

**PROLINE®**  
NARZĘDZIA Z CHARAKTEREM



Zestaw narzędzi 144 szt.  
58144 Mega

**199,80 zł**

~~222 zł~~



Zestaw narzędzi 85 szt.  
58085 Mega

**191,88 zł**

~~213,20 zł~~

ŻARY, ul. Okrzei 9 | tel. 68 363 10 21 | [www.rolmasz-zary.pl](http://www.rolmasz-zary.pl)

**ŻARY** Ruszyła wielka modernizacja

# Przełomowa inwestycja w 105. szpitalu

**W szpitalu wojskowym ruszyła wielka inwestycja. Powstanie obiekt, który rozwiąże wiele dotychczasowych problemów, poprawi bezpieczeństwo i ograniczy zbędne wydatki. Dla funkcjonowania szpitala, to ogromny krok w przyszłość. Będzie to największa inwestycja w 70-letniej historii lecznicy.**

Inwestycja polega na rozbudowie budynku, w którym mieszczą się oddziały: psychiatryczny oraz urazowo-ortopedyczny. Do istniejącego zostanie dobudowany nowoczesny obiekt. Całość ma zamknąć się w kwocie około 35 milionów. Pieniądze dało Ministerstwo Obrony Narodowej.

- Dopieiliśmy swego. Cieszymy się, że MON zaakceptowało to, co zaproponowaliśmy, i że będziemy to realizować - nie ukrywa zadowolenia Sławomir Gaik, dyrektor szpitala.

#### Scalenie i bezpieczeństwo

Inwestycja została podzielona na dwa etapy. Pierwszy już ru-

szuł. Potrzeba do końca 2018 roku. Drugi etap ma być zakończony z upływem roku 2019. W nowym obiekcie powstanie oddział chirurgii ogólnej i Centralny Blok Operacyjny z pełnym wyposażeniem. Przybędą dwie sale operacyjne.

W drugim etapie powstanie Oddział Intensywnej Opieki Medycznej, pracownia endoskopii, sterylizatornia centralna, oddział chirurgii i pododdziałem urologicznym oraz gabinety niezbędne do pracy tych oddziałów.

- Chodzi o scalenie szpitala, żeby oddziały były w jednym miejscu. To zapewni bezpieczeństwo pacjentom i lekarzom - tłumaczy Sławomir Gaik, szef lecznicy. - Nie bez znaczenie jest także to, że obniżą się dzięki temu koszty funkcjonowania szpitala - podkreśla.

Sławomir Gaik zapewnia, że w ministerstwie wiedzą, że szpital jest potrzebny nie tylko dla wojska, ale też dla mieszkańców.

#### Inne remonty

Na terenie szpitala trwają też inne prace remontowe. Remontowane są dachy w obiekcie nr 9 i 28. Wymieniona będzie stolarka okienna oraz zrobione elewacje. Wszystko trzeba będzie rozliczyć do końca grudnia. Koszty w kwocie ok. 1 milion 500 tysięcy pochodzą także z dotacji MON-u.

**Paweł Skrzypczyński**



Dyrektor Sławomir Gaik zapewnia, że szpital jest dobrze postrzegany w Ministerstwie Obrony Narodowej  
fot. Halina Gola



Tak będzie wyglądał nowy budynek, dobudowany do istniejącego budynku, w którym mieszczą się oddziały psychiatryczny i ortopedyczny fot. 105 KSzWzP



Nowy obiekt powstanie w tym miejscu. Prace już ruszyły. Trwa wycinka drzew i krzewów. Za płotem widać budynek Szpitala na Wyspie fot. Halina Gola

**ŻARY** Zapłacisz kartą lub przelewem

# Do kasy bez gotówki, albo nawet wcale

**Przyszeli czas na pewne udogodnienia dla mieszkańców, dotychczas dokonujących wpłat w kasie ratusza.**

Brak możliwości dokonywania płatności bezgotówkowych, na przykład przy pomocy kart płatniczych, do niedawna jeszcze doskwierał wielu osobom. Najczęściej sprowadzało się to do tego, że przed wizytą w ratuszu trzeba było odwiedzić jakiś okoliczny bankomat. A to tylko dodatkowa niepotrzebna czynność i strata czasu. Dziś już płatności kartą bez prowizji są możliwe. Inna rzecz, że godziny otwarcia kas najbardziej pasują emerytom lub pracującym w systemie zmianowym.

Kolejnym krokiem jest wprowadzenie indywidualnych rachunków bankowych.

- Od tej pory każdy mieszkaniec ma swoje indywidualne konto, na które może dokonywać wpłaty -



**Warto pamiętać, że kasy w żarskim ratuszu nieczynne są już półtorej godziny przed końcem pracy urzędu** fot. Andrzej Buczyński

informuje sekretarz miasta Olga Boryń. - W tym wypadku nie będzie już jednego ogólnego konta urzędu.

Dzięki temu przelewy będą sprawniej i szybciej trafiały do urzędu. Wrzucanie pieniędzy do jednego worka mogło powodować błędy przy księgowaniu wnoszonych przez miesz-

kańców opłat. Budziło to też nieufność u niektórych osób, że taka wpłata gdzieś przepadnie, albo przez pomyłkę przypisana zostanie komuś innemu. Przy okazji skróci się czas księgowania, a więc szybciej będzie można otrzymać zaświadczenie o niezaleganiu w podatkach i opłatach lokalnych.

Przelewy na konta indywidualne dotyczą podatku od nieruchomości dla osób fizycznych i prawnych, podatku od środków transportowych, podatków rolnego i leśnego, a także opłaty za zagospodarowanie odpadów komunalnych.

Można więc liczyć na to, że więcej będzie korzystało z przelewów, a tym samym zmniejszą się kolejki przed ratuszową kasą. Część mieszkańców wraz z należną kwotą opłat lokalnych otrzymało już urzędowe zawiadomienia z przypisanym do siebie numerem bankowym. Kolejne będą sukcesywnie rozsyłane.

Urzednicy mają również w planach uruchomienie tak zwanego portalu mieszkańca. Po zalogowaniu się na swoje konto będzie można sprawdzić wysokości należnych podatków i opłat, terminy płatności, a przy okazji zapłacić wszystko przez internet. To bardzo dobre rozwiązanie, ale jego realizacja może nastąpić najwcześniej w przyszłym roku.

**Andrzej Buczyński**

## Uratować życie

**POWIAT ŻAGAŃSKI** Policjanci na terenie całego powiatu żagańskiego codziennie interweniują wobec osób, które w okresie jesienno-zimowym potrzebują pomocy. Alarmujmy Policję kiedy ktoś jest narażony na wychłodzenie organizmu. Wystarczy jeden telefon, aby uratować komuś życie.

Ostatnia interwencja dotycząca zagrożenia życia i zdrowia osoby narażonej na wychłodzenie organizmu miała miejsce w poniedziałek, 20 listopada. Po godzinie 22.00 na telefon alarmowy zadzwoniła pani informując, że przy jednym ze sklepów wiejskich, na terenie gminy Szprotawa stoi kobieta, która jest ubrana tylko w koszulkę z krótkim rękawem i nie ma założonych butów. Stojąca przed sklepem kobieta nie potrafiła powiedzieć gdzie mieszka i co robi w tym miejscu. Była przemarznięta, a jej zachowanie wskazywało na zaburzenia psychiczne. Po 40 minutach od momentu zgłoszenia o nieznannej kobiecie, do Komisariatu Policji w Szprotawie zgłosił się mężczyzna informując o zaginięciu żony. Okazało się, że była to odnaleziona wcześniej kobieta.

Na wychłodzenie organizmu są szczególnie narażeni bezdomni, osoby starsze, nieporadne oraz osoby nietrzeźwe przebywające na dworze. Jeśli widzimy takiego człowieka, nie wahajmy się zadzwonić na numer alarmowy, aby powiadomić o tym funkcjonariuszy. Każde takie zgłoszenie jest natychmiast sprawdzane.

Okres jesienno-zimowy to czas, gdy policjanci podczas patroli na terenie całego powiatu żagańskiego zwracają szczególną uwagę na miejsca, gdzie mogą szukać schronienia i nocować bezdomni. Są to zazwyczaj pustostany, ogródki działkowe, altanki. Policjanci, wspólnie ze strażnikami miejskimi i pracownikami socjalnymi każdego roku monitorują sytuację tych osób. Na niebezpieczeństwo śmiertelnego wychłodzenia organizmu narażają się również osoby nieporadne, które przebywają na dworze.

Wystarczy tylko jeden telefon pod numer 112, by uchronić kogoś od wychłodzenia i uratować czyjeś życie **PAS**

REKLAMA



# OSKAR

- Ogrodzenia
- Schody
- Balustrady
- Balkony
- Indywidualne projekty

Lubsko, ul. Przemysłowa 54  
tel. 501 174 900, 514 158 439  
e-mail: oskar24.produkcja@gmail.com

**REGION** W jednostkach wojskowych są wakaty

# Żołnierz zawodowy...

**Dla osób, które nie miały wcześniej żadnej styczności z wojskiem, służba przygotowawcza do korpusu szeregowych trwa 4 miesiące, a oficerska - pół roku. Po jej ukończeniu można ubiegać się o wojskowy etat.**

- Aby zostać zawodowym żołnierzem w korpusie szeregowych, trzeba mieć zaliczoną zasadniczą służbę wojskową, albo przejść przeszkolenie w ramach służby przygotowawczej - informuje podpułkownik Dariusz Kłaskała, Wojskowy Komendant Uzuppełnień z Żagania.

Do korpusu szeregowych mogą zostać przyjęte osoby pełnoletnie, posiadające polskie obywatelstwo, wykształcenie co najmniej gimnazjalne, niekarane za przestępstwo umyślne i posiadające odpowiednie zdolności fizyczne i psychiczne do pełnienia służby wojskowej.

Osoby, które chciałyby związać się zawodowo z wojskiem, ale z mundurem i bronią nie miały nigdy do czynienia, mogą skorzystać z turnusów przygotowaw-



Dzisiaj prawie każdy może wykonywać zawód żołnierza. Z własnej woli fot. Andrzej Buczyński

czych, które organizowane są trzy razy w roku. Najbliższe terminy przypadają na początek stycznia, a najbliższe jednostki, w których będą przeprowadzane szkolenia, znajdują się w Świętoszowie i Krośnie Odrzańskim.

Aby rozpocząć szkolenie na potrzeby korpusu oficerów, trzeba spełniać takie same wymagania, jak przyszli szeregowi, a dodat-

kowo posiadać tytuł magistra. Wskazana jest również znajomość języka obcego. Najlepiej jak to jest język angielski.

- Po ukończeniu służby przygotowawczej, w zasadzie 99 procent osób przeszkolonych po przejściu kwalifikacji zostaje przyjętych do jednostek wojskowych - mówi szef wydziału rekrutacji w żagańskiej WKU, major Dariusz Arent.

## Droga do munduru

Służba przygotowawcza to kurs praktycznie od podstaw. Każdy nauczy się strzelania i maszerowania. Później przyjdzie czas na wybór specjalizacji - strzelca, sapera, czy chociażby funkcjonariusza żandarmerii wojskowej. Jest z czego wybierać.

Ważnym jest to, że w czasie trwania szkolenia wojsko praktycznie wszystko finansuje. Nie trzeba się martwić o opłaty za mieszkanie, ubrania, czy wyżywienie. Dodatkowo otrzymuje się żołd w wysokości ponad 800 złotych. Wojsko również odprowadza składki na ubezpieczenie zdrowotne i społeczne. Po przysiędze wojskowej, która organizowana jest przed upływem miesiąca od rozpoczęcia kursu, przysługują urlopy, jak również cotygodniowe przepustki. Nie ma więc mowy o dłuższej rozłące z rodziną. Dodatkowo, jeśli ktoś studiuje zaocznie, to bez problemu wyjeżdża na weekendowe zajęcia na uczelni.

Ale żeby w ogóle zacząć swoją wojskową karierę zawodową, przede wszystkim należy zgłosić się do Wojskowej Komendy Uzuppełnień, złożyć odpowiednie dokumenty i przejść badania

psychologiczne. Tam też można uzyskać wyczerpujące informacje na temat szkoleń i możliwości podjęcia pracy w szeregach polskiej armii.

- Jeśli ktoś naprawdę chce, to nie będzie miał problemu z podjęciem pracy w wojsku - zapewnia ppłk Dariusz Kłaskała.

## Coraz więcej kobiet

Obecnie wszyscy młodzi mężczyźni z automatu przechodzą w szkole średniej kwalifikację wojskową, stając przed komisją lekarską. Taką samą procedurę muszą przejść również kobiety, które chcą pracować w wojsku. A tych jest ich coraz więcej. - Zauważyłem, że kobiety często są bardziej zmotywowane w dążeniu do celu i niejednokrotnie okazuje się, że dysponują mocniejszą psychiką niż mężczyźni, którym wydaje się, że są twardzielami - stwierdza mjr Arent.

Oczywiście, nie ma obowiązku ukończenia kursu przygotowawczego. Część osób rezygnuje w trakcie, kiedy uzna na przykład, że wojsko jednak nie jest dla nich. Bo na poligonie po prostu czasem trzeba zmarznąć.



ppłk Dariusz Kłaskała, komendant WKU fot. Andrzej Buczyński

Jeśli ktoś naprawdę chce, to nie będzie miał problemu z podjęciem pracy w wojsku.

## Pewna robota

Żołnierz zawodowy może być pewien, że regularnie co miesiąc otrzyma wynagrodzenie. Ale są też dodatkowe profity.

- Z korpusu szeregowych można awansować do podoficerskiego i oficer-



Wojskowa Komenda Uzuppełnień mieści się w budynku zlokalizowanym w dość charakterystycznym miejscu, przy ul. Żarskiej 19 w Żaganiu. Administracyjnie swoim zasięgiem obejmuje powiaty: żarski, żagański i nowosolski fot. Andrzej Buczyński

# taka praca

skiego, po odpowiednich kursach - mówi szef WKU. - To wiąże się z większą odpowiedzialnością, ale i wynagrodzeniem.

Emeryturę wojskową można obecnie otrzymać w wieku 55 lat, mając jednocześnie za sobą 25 lat służby. To dużo wcześniej, niż w większości grup zawodowych. Dla wielu młodych osób jednym z priorytetów może być to, że żołnierzowi zawodowemu przysługuje mieszkanie służbowe, czyli tak zwane zakwaterowanie. Czegoś takiego nie ma w innych służbach mundurowych. To z pewnością daje łatwiejszy start w życie, szczególnie dla młodych małżeństw, których niekoniecznie stać od razu na własny dom.

## Skąd te wakaty?

Jak zapewnia pplk Dariusz Kłaskała, to rzecz normalna, nawet w największych armiach świata. Ani w Stanach Zjednoczonych, ani w Niemczech, nie ma nigdy stuprocentowej obsady. Jedni przychodzą, inni odchodzą. Tak jak w każdym zakładzie pracy. Awans może też się łączyć chociażby z przeniesieniem na kierownicze stanowisko w innej jednostce. I tak też powstaje wakaty. W dodatku ministerstwo planuje zwiększenie liczebności armii, a co za tym idzie - w wojsku będą pojawiać się kolejne wolne miejsca pracy.

## Kiedy się zapisać

Chętni do służby przygotowawczej przyjmowani są przez cały rok. Jednak najczęściej osób zapisuje się na kurs wrześniowy. To zapewne wynika z tego, że wiele młodych osób decyduje się na wojsko po ukończeniu szkoły średniej. Najbliższy turnus zaczyna się w styczniu przyszłego roku, ale chętni powinni zgłaszać się jak najwcześniej. Po pierwsze, liczba miejsc jest ograniczona i decyduje kolejność zgłoszeń. Po drugie - trzeba przejść odpowiednie badania, a to może zająć trochę czasu. Nie warto więc z decyzją czekać do ostatniego dnia. Póki co, na styczeń są jeszcze wolne miejsca.

**Andrzej Buczyński**



fot. Andrzej Buczyński

## Karolina Ogorzałek, odbyła w tym roku służbę przygotowawczą w korpusie szeregowych

- To nie jest zbyt duże wyzwanie dla kobiet. Wszystko zależy od nastawienia, z jakim się do tego przystępuje. Jeśli ktoś jest pewny, że chce służyć w wojsku jako żołnierz zawodowy, to spokojnie da radę. Na pewno najcięższe są pierwsze tygodnie, zanim się zaaklimatyzujemy. Ale później, gdy pozna się ludzi i wdroży w to wszystko, to nie ma problemu, żeby takie szkolenie ukończyć. Najtrudniejszy był chyba stres przed egzaminami. Pierwszy miesiąc wygląda tak, że jest głównie teoria, wykłady i raczej mało poligonu. W drugim i trzecim miesiącu są już głównie zajęcia poligonowe. Po trzecim miesiącu jest egzamin, po zdaniu którego można przystąpić do specjalizacji, która trwa ostatni miesiąc. Ale wystarczy trochę się przyłożyć. Mój pomysł na pracę w wojsku? Akurat związany jest z kierunkiem nauki. Studiując bezpieczeństwo wewnętrzne, najlepszym wyjściem jest praca żołnierza zawodowego. Po zdobyciu tytułu magistra mogę starać się o kurs oficerski. To daje dobre widoki na zawodową przyszłość, otwiera drogę do kolejnych awansów.

**Od autora:** Niegdyś bycie żołnierzem traktowane było przede wszystkim w kategoriach służby Ojczyźnie. To się nie zmieniło. I w zasadzie nadal jest to służba, tylko zmieniły się trochę kategorie. Dziś „żołnierz zawodowy” to także praca, można powiedzieć - prawie jak każda inna. Oczywiście, ma swoją specyfikę, podobnie jak profesje górnik, strażak, kierowca, czy operatora maszyny w fabryce. Czy jest bardziej niebezpieczna? Otóż, niekoniecznie. Przecież wypadki przy pracy zdarzają się wszędzie. Polska nie jest w stanie wojny z żadnym krajem i póki co, nic nie zapowiada, żeby ten stan miał się zmienić. Generalnie rzecz biorąc, działania wojenne wiążą się ze zniszczeniem - w mniejszym lub większym stopniu - tak dziedzictwa kulturowego, jak i zaplecza przemysłowego i ekonomicznego danego państwa, a przede wszystkim stylu życia mieszkańców. Trudno sobie wyobrazić, że jakkolwiek wysokorozwinięty kraj zdecydowałby się na poniesienie takich strat na swoim terenie. Dziś wojny rozgrywane są raczej na płaszczyźnie ekonomicznej. Zamiast od razu wysłać czołgi czy samoloty, skutecznym elementem nacisku może być embargo, czyli zakaz przywozu lub wywozu towarów z jednego państwa do drugiego.

Faktem jest, że żołnierz, nie tylko polscy, biorą udział w tak zwanych misjach stabilizacyjnych w różnych rejonach świata. Ale trzeba pamiętać, że udział w nich jest dobrowolny. Wydaje się więc, że zawód żołnierza jest prawie dla każdego i w wojsku można spokojnie przepracować do emerytury bez świstu pocisków nad głową. Taka droga zawodowa jest więc co najmniej warta rozważenia.

REKLAMA



## INWESTYCJE W GMINIE ŻARY

Wykonano ogrodzenia boiska sportowego w Drożkowie za kwotę 20.632,50 zł brutto, które objęło wygradzenie z trzech stron boiska wraz z montażem 3 szt. bramek wejściowych i bramy wjazdowej.



Wykonano remont szatni sportowej klubu MIROSTOWICZANKA za kwotę 131.000 zł brutto. W ramach remontu wszystkie pomieszczenia zostały odnowione, na ścianach położono panele ściennie, odnowiono powłoki malarskie w pomieszczeniu świetlicy i korytarza wykonano nowy sufit podwieszany. Łazienka otrzymała nowe płytki na ścianach i podłodze oraz nowe kabiny natryskowe. Wymieniono instalację elektryczną oraz usprawniono działanie istniejącej wentylacji. Cały budynek został ocieplony oraz zyskał nową elewację. Ponadto wymieniona została na nową cała stolarka okienna i drzwiowa.

Wójt Gminy Żary  
Leszek Mrozek

# Zwierzakom z pomocą

**ŻARY** Uczniowie i nauczyciele ze Szkoły Podstawowej nr 2 w Żarach po raz kolejny udowodnili, że mają wielkie serce. W październiku i listopadzie zbierali karmę dla zwierząt z żarskiego schroniska.

Ilość zebranych produktów przerosła wszelkie oczekiwania. Zebrana karma została przekazana na rzecz Miejskiego Schroniska dla Bezdomnych Zwierząt w Żarach oraz Żarskiego Stowarzyszenia Ochrony Zwierząt „Aport”. Szkolnym koordynatorem akcji była Adrianna Wrona-Dobek. **PAS**



Akcja się udała. Prysmaki trafią do zwierzaków w żarskim schronisku fot. nadesłane



**SALON m-lid MEBLOWY**

Żary ul. Moniuszki 11  
tel. 68 470 64 10  
www.m-lid.pl

**MEBLE DLA CIEBIE**  
facebook.com/SalonMeblowy

## SKLEP MEDYCZNY

**ProVita**

czynny:  
pn.-pt. 9-17, sob. 9-13  
tel. 68 470 70 00

Pasaż Handlowy  
Hayduk  
Żary, ul. Moniuszki 11

**ZAPRASZAMY**

Przedsiębiorstwo Wytwórczo - Handlowo - Usługowe  
"LUBCENAS" Sp. z o. o.  
68-300 Lubsko, ul. Grunwaldzka 5

**Sprzedaż:**

- nasion rolniczych,
- pasz treściwych,
- nasion ogrodniczych,
- nawozów mineralnych

Żary ul. Moniuszki 11, tel. 683639723  
Lubsko ul. Grunwaldzka 5, tel. 683720563  
Gubin ul. Kołłątaja 18, tel. 683595906



**pasaż handlowy** *Hayduk*

**WYKŁADZINY**  
TANIEJ NIŻ W INTERNECIE



**SKLEP DYWANIK**  
ul. Moniuszki 11  
tel. 68 475 25 45  
DYWANY | WYKŁADZINY | FIRANY

**ul. Moniuszki 11 ŻARY**



**Danuta Madej Burmistrz Miasta Żary  
Rada Miejska w Żarach  
zapraszają**

# MIKOŁAJKI 2017

## 3 grudnia

**godz. 12.00 - 17.00**

**Rynek Miasta i sala konferencyjna**

### W programie:

- warsztaty: malowania bombek, pieczenia ciastek, robienia czekoladek, plastyczne
- pisanie listu do św. Mikołaja
- turniej freestyle solo i duety
- liczne zabawy i konkursy
- symulatory
- kino 7D
- wesole miasteczko
- wiejska zagroda



## SŁODKIE NIESPODZIANKI I PREZENTY

**Tradycyjnie o godz. 15.00 życzenia w języku migowym,  
ok. 16.30 - pokaz artystyczny "Malowanie śniegiem"  
godz. 17.00 - zaświecenie miejskiej choinki**



Impreza współfinansowana przez  
Miejską Komisję Rozwiązywania Problemów Alkoholowych w Żarach

**POWIAT ŻARSKI** Skuteczna akcja policjantów i urzędników skarbowych

# Udaremniiona kontrabanda

## Papierosy i tytoń bez polskich znaków akcyzy wpadły w ręce policjantów

Aż 3380 sztuk paczek papierosów i 14,5 kilogramów tytoniu bez polskich znaków akcyzy skarbowej nie trafi już na rynek. To efekt wspólnych działań policjantów z Wydziału do Walki z Przestępczością Gospodarczą KPP w Żarach oraz funkcjonariuszy Krajowej Administracji Skarbowej.

Kontrabandę funkcjonariusze znaleźli na jednej z posesji w Łęknicy, część w samochodzie zaparkowanym na parkingu, część zabezpieczyli na stoisku handlowym. Do sprawy zatrzymany został 41-letni mieszkaniec pow. żarskiego. Mężczyzna usłyszał zarzut posiadania papierosów i tytoniu bez polskich znaków. Za przestępstwo tego typu grozi wysoka kara grzywny. Uszczuplenie Skarbu Państwa w tym przypadku to ponad 68 tys. złotych. **PAS**



Nielegalne papierosy i tytoń nie przyniosą już dochodu tym, którzy szukali łatwego zarobku fot. KPP Żary

## Nie dla narkotyków - szkolenie dzielnicowych

**ŻARY**  
**Dzielnicowi z powiatu żarskiego rozpoczęli szkolenia w ramach polsko-niemieckiego projektu „Nie dla narkotyków”. Już niebawem ruszą do szkół, gdzie zdobytą wiedzę przełożą podczas spotkań z uczniami, pedagogami oraz rodzicami.**

W Komendzie Powiatowej Policji przeprowadzone zostało szkolenie podczas, którego dzielnicowi z całego powiatu żarskiego zdobywali wiedzę na temat zwiększania skuteczności w zakresie przeciwdziałania przestępczości narko-

tykowej. W ramach polsko-niemieckiego programu współpracy INTERREG Polska – Saksonia zostali wyposażeni w edukacyjne walizki, ulotki oraz prezentacje. Już niebawem odwiedzą szkoły, gdzie podczas spotkań z uczniami klas gimnazjalnych, pedagogami oraz rodzicami będą rozmawiali o zagrożeniach jakie niesie ze sobą zażywanie narkotyków oraz dopalaczy. Projekt realizowany jest prócz powiatu żarskiego w pięciu powiatach województwa dolnośląskiego (bolesławieckim, lubańskim, lwóweckim, zgorzeleckim, złotoryjskim), a po stronie niemieckiej Bautzen i Görlitz. O szczegółach przedsięwzięcia opowiadał Naczelnik Wydziału Prewencji KPP w Żarach podinsp. Sebastian Wojciechowski oraz sierż szt. Sylwia Kajak z żarskiej komendy, którzy brali udział w szkoleniach oraz spotka-

niach roboczych z przedstawicielami dolnośląskiej oraz saksońskiej Policji w Polsce i w Niemczech.

Celem ogólnym projektu jest zwiększenie intensywności współpracy Policji polskiej i saksońskiej w zakresie zapobiegania i zwalczania przestępstw związanych z narkotykami i dopalaczami oraz podniesienie poziomu świadomości społecznej na temat dopalaczy i narkotyków na terenie pogranicza polsko-saksońskiego.

Projekt „Nie dla narkotyków – zwiększenie skuteczności policji w zakresie przeciwdziałania przestępczości narkotykowej na terenie przygranicznym polsko-niemieckim” jest współfinansowany przez Unię Europejską ze środków Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego w ramach Programu Współpracy INTERREG Polska – Saksonia 2014-2020. **PAS**



Edukacyjne walizki posłużą dzielnicowym podczas spotkań w szkołach z młodzieżą i nauczycielami fot. KPP Żary

**LUBSKO** Pieniądże lażały na ulicy

# Złodzieje wysadzili bankomat

**Bandyci napadli na placówkę Banku Zachodniego WBK w Lubsku.**

W nocy z 17/18 listopada, prawdopodobnie o godzinie 01:30 doszło do napadu na bank przy ul. Wrocławskiej w Lubsku. Bandyci wysadzili bankomat w holu siedziby banku. Zrabowa-

li pieniądze. Nieoficjalnie mówi się o sumie ok. 200 tysięcy złotych.

Części wysadzonego bankomatu płonęły przed drzwiami wejściowymi. Na miejsce zdarzenia przyjechali strażacy i policjanci. Zabezpieczyli teren. Strażacy ugasiли płonące elementy kasety z banknotami oraz sprawdzili stan budynku pod kątem naruszenia konstrukcji. Funkcjonariusze Policji

prowadzą intensywne czynności.

- Sprawcy na razie nie są znani. Prowadzimy działania w celu ich ustalenia – informuje podkomisarz Aneta Berestecka, oficer prasowy KPP w Żarach.

Placówka banku mieści się przy jednej z głównych ulic Lubska. Niewykluczone więc, że bandyci nie pozostaną anonimowi. **PAS**



Z kasetek bankomatowych, które na skutek wybuchu wyleciały na zewnątrz, wysypały się pieniądze fot. KPPSP Żary



Tak wyglądało wejście do banku po wybuchu. Z drzwi została tylko miazga fot. KPP Żary

## Policja apeluje: Noś odblaski

**REGION** Wieczór czy wczesny ranek - o tej porze roku jest ciemno. Nie ryzykuj, zakładaj odblaski, mogą uratować życie.

Wiele osób nie zdaje sobie sprawy do jakiej tragedii może dojść, kiedy poruszają się pieszo lub rowerem wieczorem lub wczesnym rankiem bez żadnych elementów odblaskowych, czy świateł. Kiedy jest ciemno, kierujący pojazdem może nas zauważyć w ostatniej chwili, ale czy zdąży zareagować i nas ominąć?

Rowerzysta bez świateł i pieszy bez odblasku mogą znaleźć się w dużym niebezpieczeństwie, kiedy nagle nadjedzie pojazd, a kierowca w porę ich nie zauważy.



Auto na drodze jest widoczne, pieszy lub rowerzysta bez odblasków już nie fot. KPP Żary

Nie ryzykujmy i nośmy po zmroku ubrania z elementami odblaskowymi, a w rowerach włączajmy światła. To zwiększy w znacznym stopniu naszą widoczność i pozwoli uniknąć tragedii.

Noszenie odblasków to nie tylko bezpieczeństwo, ale również nasz obowiązek wynikający z przepisów Ustawy Prawo o Ruchu Drogowym. Art. 11 pkt4a, nakłada obowiązek używania odblasków przez

pieszych „poruszających się po drodze po zmierzchu poza obszarem zabudowanym w miejscu, gdzie nie ma chodnika lub drogi przeznaczonej wyłącznie dla pieszych” - przypomina Policja. **PAS**

## Dozór za kradzież roweru

**ŻARY** Ojciec z synem wspólnie ujęli złodzieja roweru.

Pokrzywdzony pozostawił rower warty 2400 złotych bez zabezpieczenia w otwartej klatce schodowej. To skusiło złodzieja, który postanowił ukraść jednośląd. Po dwóch godzinach na ul. Zielonogórskiej pokrzywdzony zauważył mężczyznę, który poruszał się jego ro-

werem. Postanowił działać. Skontaktował się z ojcem, który natychmiast zjawił się na miejscu. Bez wahania, wspólnie dokonali ujęcia sprawcy i zaalarmowali Policję. Mundurowi zatrzymali podejrzanego i doprowadzili do żarskiej jednostki Policji, gdzie 20-letni mężczyzna usłyszał zarzut kradzieży. Grozi za to do pięciu lat pozbawienia wolności. Prokurator zdecydował o dozorze dla podejrzanego. **PAS**

**REGION** Uczniowie na froncie pracy

# Czas wielkich wykopków

**W okresie jesiennym, w Polskiej Rzeczypospolitej Ludowej popularne były szkolne wyjazdy na „wykopki”. Kampania ziemniaczana stała się niemal doświadczeniem narodowym.**

W latach 50-tych do prac w Państwowych Gospodarstwach Rolnych angażowano, oprócz uczniów, pracowników fabryk i urzędów. Później, w kolejnych deka-

dach, praca przy wykopkach stała się domeną uczniów starszych klas szkoły podstawowej i szkół średnich. Uczniowie nie pracowali za darmo - szkoły otrzymywały pieniądze na organizację wycieczek i zabaw. Praca przy wykopkach nie należała do przyjemnych, ale każdy kto pamięta te czasy, to mile wspomina przejazdy ciągnikiem lub osinobusem, kawę zbożową i pieczenie ziemniaków przy ognisku.

Chwile zatrzymane w kadrze są wspomnieniem dla byłych uczniów Technikum Włókienniczego w Zaganiu.

**Jan Mazur**



**Zbieramy bez szczególnego zapachu, ale wysiłek jest** fot. Jan Mazur



**Z uśmiechem na twarzy, bo przy okazji można wziąć trochę ziemniaków do domu** fot. Jan Mazur



**Ruchy, ruchy! Nie będziesz nosić teczek, będziesz dźwigać woreczki** fot. Jan Mazur



**Nie ma to, jak zdjęcie na tle dobrej fury** fot. Jan Mazur



**Za trakto(ó)rem nie tylko panny sznurem** fot. Jan Mazur



**Pieczone ziemniaki i coś do popicia. „Przy ognisku, przy ognisku, tak siedzimy sobie wszyscy, giną troski i zmartwienia, bo ognisko wszystko zmienia”** fot. Jan Mazur

**LUBSKO** Kino wróciło do Lubskiego Domu Kultury

# Darmowe kino „Gryf”

**W Lubskim Domu Kultury do czasu ostatniego remontu funkcjonowało kino analogowe. Po latach przerwy w końcu wróciło, ale już w wersji cyfrowej.**

Nowy ekran i projektor zakupiono ze środków gminy. W czasie uroczystego otwarcia mieszkańcy mogli obejrzeć trzy filmy, w dodatku za darmo. I to się nie zmieni, ponieważ kino nie ma charakteru komercyjnego i nie będzie zarabiać na biletach.

- W naszym kinie będą odbywać się projekcje dla dzieci, młodzieży, dorosłych, dla grup zorganizowanych, szkół i przedszkoli

- wylicza dyrektor LDK Teresa Załużna. - Do tego będą organizowane projekcje na przykład z okazji Mikołajek, ferii zimowych, wakacji. LDK może również wyświetlać filmy na świetlicach wiejskich.

Do tej pory do sali domu kultury przyjeżdżało kino objazdowe, które pojawi się jeszcze trzy razy w Lubsku, bo to wynika z obowiązującej jeszcze umowy. Najbliższy termin to niedziela 26 listopada. W tym wypadku za bilet trzeba będzie zapłacić.

#### Do kina za darmo

- Korzystamy z licencji dla domów kultury i na jej podstawie możemy wyświetlać filmy za darmo - mówi Teresa Załużna. - Niestety, w ofercie 950 dostępnych producentów,

nie ma filmów polskich.

Kiedy można więc pójść na darmową projekcję? O tym mieszkańcy będą na bieżąco informowani. Najszybciej będzie można dowiedzieć się o tym dzięki newsletterowi, do którego można zapisać się na stronie internetowej LDK. Dzięki temu otrzymamy informację o tytułach i terminach planowanych projekcji.

Projektor może być również wykorzystywany do projekcji multimedialnych przy różnych okazjach, takich jak chociażby akademie z okazji święta niepodległości. Urządzenie jest wielofunkcyjne i z pewnością znajdzie wiele zastosowań.

**Andrzej Buczyński**



Na uroczystym otwarciu nie mogło zabraknąć tradycyjnych kinowych przekąsek fot. LDK



Sala zapelniona przedszkolakami. Widać, że kino było potrzebne fot. LDK

## Jaś i Małgosia po angielsku

**ŻARY W Oddziale dla Dzieci Miejskiej Biblioteki Publicznej miało miejsce niecodzienne wydarzenie - premierowe przedstawienie teatralne w języku angielskim.**

Przedstawienie „Jaś i Małgosia”

zaprezentowały dzieci z Miejskiego Przedszkola nr 8. Bohaterami przedstawienia były przedszkolaki z grupy Mali Odkrywcy, a widzami ich rówieśnicy z Miejskiego Przedszkola nr 2.

Pracownicy biblioteki serdecznie dziękują paniom Angelice i Dorocie za piękną bajkę w wersji angielskiej, a małym aktorom życzą powodzenia przy odgrywaniu kolejnych ról w przedstawieniach. **PAS**



Gramy jak zawodowi aktorzy fot. Halina Gola



Kolorowe stroje, a do tego obcy język. To sposób na edukację i integrację fot. Halina Gola

# Black Friday - szal zakupów

**REGION** W piątek 24 listopada sklepy będą kusić wyprzedażami. Zanim ulegniesz szalowi zakupów, sprawdź, czy okazja naprawdę jest okazją. Towar kupiony w atrakcyjnej cenie także możesz reklamować.

Black Friday, czyli po polsku Czarny Piątek, to dzień wielkich wyprzedaży, które rozpoczynają sezon świąteczny. W USA to już tradycja, ale od kilku lat także w Polsce sklepy przygotowują na ten dzień specjalne oferty, a klienci szturmują sklepy – również internetowe. Warto do zakupów podejść z rozsądkiem.

Urząd Ochrony Kon-

kurencji i Konsumentów przypomina: na wyprzedażach masz takie same prawa jak zwykle. Nie ma znaczenia, że towar został przeceniony, chyba że przyczyną obniżki była konkretna wada i zostałeś o niej poinformowany.

#### Reklamacje

- Kupujący ma prawo złożyć reklamację w ciągu dwóch lat od daty zakupu. Jeśli towar jest wadliwy, sprzedawca musi go naprawić, wymienić, obniżyć cenę albo zwrócić pieniądze – przypomina Marek Niechciał, prezes Urzędu Ochrony Konkurencji i Konsumentów.

#### Zwrot w sklepie internetowym

A co jeśli buty okazały się za małe albo po prostu się rozmyśliłeś? Jeśli kupiłeś rzecz przez internet, masz 14 dni na jej odesłanie. Nie



Sklepy kuszą promocjami fot. Andrzej Buczyński

musisz podawać powodu, a sprzedawca ma obowiązek zwrócić pieniądze.

#### Zwrot w sklepie tradycyjnym

Trudniej może być z oddaniem nietrafionych zakupów w zwykłych sklepach. Tu wszystko zależy od dobrej woli sprzedawcy. Najlepiej zapytaj o taką możliwość i jej zasady przy zakupie. Musisz się dostosować do warunków sprzedającego, może np. zażądać oryginalnego opakowania, a pieniądze zwracać wyłącznie na kartę podarunkową.

#### Zakupy w sklepie zagranicznym

Pamiętaj, prawa konsumenta są jednakowe w całej Unii Europejskiej. Jeśli więc zrobiłeś zakupy w zagranicznym sklepie, także możesz reklamować wadliwy towar czy odesłać produkt nabyty w sklepie internetowym.

#### Czy okazja naprawdę jest okazją

Zdarza się, że na wystawie kuszą wielkie cyfry „70%”, ale taką zniżką objęte są tylko nieliczne towary. Sprawdź, ile dana rzecz kosztowała wcześniej. Uważaj na gratisy oraz zestawy – bywają droższe niż produkty kupowane oddzielnie.

#### Drożej przy kasie

Bądź czujny. Czasami kasjer żąda wyższej ceny, niż widnieje na metce czy półce. W takiej sytuacji masz prawo kupić rzecz po niższej cenie!

#### Bezpłatna pomoc

W przypadku wątpliwości lub problemów, zadzwoń na infolinię konsumencką 801 440 220, napisz maila na adres: [porady@dlakonsumentow.pl](mailto:porady@dlakonsumentow.pl), skontaktuj się z rzecznikiem konsumentów lub Inspekcją Handlową. źródło: UOKiK

## Kolega może liczyć na pomoc

**ŻARY** Leśne Duszki z Niepublicznego Przedszkola eNce-peNce gościły niepełnosprawnego Olka i jego rodziców.

Tradycją przedszkola jest coroczna zbiórka nakrętek na rzecz potrzebujących kolegów i koleżanek. Akcja cieszy się ogromnym zainteresowaniem i wspólnymi siłami udało się zebrać kilkadziesiąt kilogramów nakrętek.

- Zgodnie z mottem przedszkola: „Każdy ma coś, co może dać innym” z przyjemnością pomogliśmy Olkowi, który wymaga kosztownej rehabilitacji i drogich leków. Pomaganie jest proste, a my wszyscy jesteśmy szczęśliwi, że mieliśmy swój udział, by Olek mógł w dalszym ciągu się leczyć - podkreśla Ewa Laskowska, która prowadzi przedszkole. PAS



Wspólnie pomagamy koledze fot. nadesłane



„Leśne Duszki” przyczyniły się do wsparcia niepełnosprawnego Olka fot. nadesłane

**REGION** W poszukiwaniu artystycznych inspiracji

# Tworzenie istotą życia

**Karolina Antosz - żarska artystka plastyczka po raz trzeci zaprezentowała swoje prace w Zielonej Górze.**

Karolina nie wyobraża sobie życia bez świata, który powstaje pod pędzlem, na dziewiczej bieli płótna. Przyznaje, że aromat oleju lnianego i terpentyny działa na jej zmysły.

- Całe życie dorastałam

w przekonaniu, że będę tworzyć. Patrę na świat oczami artysty, a przedmioty zmieniam w obrazy - opowiada.

Nie ustaje w poszukiwaniu nowych rozwiązań malarskich i środków wyrazu artystycznego. Inspiracji szuka w przestrzeni miejskiej. Wyszukuje miejsc zapomnianych, szarych i anonimowych. Nowym odkryciem dla artystki są takie zjawiska w sztuce, jak Street Art i Graffiti. Artystka próbuje budować abstrakcyjne kompozycje, poszukując odpowiedniej formy,

barwnych zestawień, tworząc nowe rzeczywistości.

- Tworzenie jest istotą mojego życia. Moje obrazy są jak moje dzieci - podkreśla Karolina Antosz.

Artystka prezentowała już dwa lata temu dwukrotnie swoje prace w Zielonej Górze. Obrazy Karoliny można teraz podziwiać przez miesiąc w zielonogórskiej Galerii Piekarnia Cichej Kobiety, która mieści się przy ul. Fabrycznej 13.

**Paweł Skrzypczyński**



Na wernisażu wystawy stawili się licznie goście fot. Halina Gola



fot. Halina Gola

**Karolina Antosz**

Urodzona w 1983 r. w Zielonej Górze. W roku 2004 ukończyła Państwowe Liceum Sztuk Plastycznych w Jeleniej Górze - Cieplicach im. St. Wyspiańskiego. Dyplom z malarstwa w pracowni prof. Andrzeja Dobrzanieckiego uzyskała w 2010 r. w Instytucie Sztuk Pięknych w Zielonej Górze. Głównie zajmuje się malarstwem olejnym, kolażem i kaligrafia.

## Książęta żagańscy i ich rezydencja

**ŻAGAŃ**

**W czytelni Miejskiej Biblioteki Publicznej im. Papuszy odbyło się spotkanie autorskie z doktor Katarzyną Adamek-Pujso badaczką historii ziemi żagańskiej.**

Podczas spotkania została zaprezentowana najnowsza książka dr Katarzyny Adamek-Pujso, zatytułowana „Talleyrandowie jako książęta żagańscy i ich rezydencja w Żaganiu 1862-1929”. Jak stwierdziła na spotkaniu autorka, jej książka jest pierwszym na świecie opracowaniem poświęconym rodzinie Talleyrandów. Spotkanie autorskie było okazją do poznania bogatej historii rodu Talleyrandów oraz ich dokonań na rzecz Żagania i okolic. **JM**



Książka to zbiór wiedzy na temat lokalnej historii fot. Jan Mazur



Autografy, gratulacje, uśmiechy i podziękowania fot. Jan Mazur



Spotkanie było gratką dla regionalistów i miłośników historii fot. Jan Mazur

**POWIAT ŻARSKI** Jubileusz par małżeńskich

# Lśniące diamenty i cz

**Diamentowe i Złote Gody. Czterdzieści sześć par z Żar, gminy Żary i gminy Lipinki Łużyckie świętowało swój jubileusz w sali „Luna” Żarskiego Domu Kultury.**

Jubilaci, którzy świętowali Złote Gody, czyli pięćdziesiąt lat wspólnego życia, otrzymali okolicznościowe medale „Za długoletnie pożycie małżeńskie”, nadane przez Prezydenta Polski, Andrzeja Dudę. Jubilaci świętujący Diamentowe Gody, czyli sześćdziesięciolecie pożycia, takie medale otrzymali dziesięć lat temu – teraz zostali wyróżnieni zaproszeniem. Nie zabrakło drobnych upominków i kwiatów. Jubileusz dopełnił okolicznościowy tort oraz koncert zespołu „Trubadurzy”.

**Paweł Skrzypczyński**

Podaj mi rękę, to pokonamy wszelkie schody fot. Halina Gola



Czesława i Stefan Werbińscy, to diamentowi jubileaci fot. Halina Gola



Ważne, żeby z uśmiechem na twarzy pokonywać wszelkie trudności fot. Halina Gola



Przyda się pamiątkowe zdjęcie do albumu fot. Halina Gola



„Tyle było dni do utraty tchu, tyle było dni do utraty sił. Ważne są tylko te dni, których jeszcze nie znamy” fot. Halina Gola



# yście złoto



Helena i Ryszard Parys świętowali pięćdziesiątce fot. Halina Gola

## Miasto Żary

### Diamantowe Gody

Czesława i Stefan Werbiński  
Zofia i Eugeniusz Szepietowski  
Jadwiga i Stanisław Kwiatkowski

### Złote Gody

Helena i Jerzy Jezierski  
Janina i Waldemar Matejkowski  
Albina i Kazimierz Wiesner  
Barbara i Zenon Raczkowski  
Maria i Piotr Przybylla  
Halina i Leon Przysiecki  
Zofia i Jan Kunicki  
Elżbieta i Michał Żółkowski  
Józefa i Ryszard Karolczyk  
Jadwiga i Stanisław Porzegowiak  
Anna i Zbigniew Macewicz  
Aldona i Sławomir Woliński  
Jadwiga i Edward Szmidt  
Bronisława i Lechosław Miklas  
Maria i Jan Wrzesiński  
Maria i Tadeusz Peszek  
Helena i Ryszard Parys  
Bronisława i Jan Kalicki  
Leonarda i Franciszek Franczuk  
Irena i Narcyz Kerc  
Halina i Tadeusz Ważny  
Danuta i Jerzy Kosalka

Krystyna i Zygmunt Łuczak  
Kazimiera i Józef Oleksiński  
Janina i Kazimierz Stencel  
Maria i Jan Arkuszewski  
Krystyna i Marian Chmielewski  
Halina i Władysław Czarniecki  
Miłoslawa i Leszek Gad  
Janina i Franciszek Gierc  
Krystyna i Jan Malewicz  
Aniela i Zenon Oleszewski  
Krystyna i Józef Piekarczyk  
Paulina i Romuald Szymaniec  
Helena i Tadeusz Ślipko

## Gmina Żary

### Diamantowe Gody

Władysława i Bolesław Maciejewski  
**Złote Gody**  
Waleria i Mirosław Stefanowicz  
Helena i Władysław Chmielewski  
Teresa i Czesław Olszewski  
Krystyna i Bogdan Matysik

## Gmina Lipinki Łużyckie

### Złote Gody

Bożena i Waldemar Godlewski  
Czesława i Adolf Rubczyński  
Krystyna i Stanisław Dzida



## FOTO pstryki



ŻARY Można i tak - zostawić tylko koło, a resztę roweru wziąć pod pachę fot. Halina Gola



ŻARY Przy przebudowie ulicy Moniuszki padł słup ogłoszeniowy. Daje się zauważyć, że okoliczni mieszkańcy chodzą teraz nieco zdezorientowani i niedoinformowani fot. Andrzej Buczyński



ŻARY Na ulicy Moniuszki w nocy ze środy na czwartek (23 listopada) po bardzo długiej przerwie zaświeciły się lampy uliczne. Tymczasem sąsiednia ulica Lotników nadal pogrążona była w ciemnościach. fot. Andrzej Buczyński

# AVA

## ZAKŁAD USŁUG POGRZEBOWYCH

Urszula Poltyn

[www.ava-zary.pl](http://www.ava-zary.pl)



### ADMINISTRATOR CMENTARZY KOMUNALNYCH W ŻARACH



- sprzedaż trumien;
- urny drewniane, metalowe, ceramiczne, kamienne;
- całodobowy przewóz zmarłych;
- kompleksowa obsługa pogrzebów;
- wyznaczenie - w uzgodnieniu z Rodziną - terminu pogrzebu;
- usługi kremacyjne;
- wieńce i wiązanki pogrzebowe;
- nekrologi;
- oprawa muzyczna;
- ekshumacje;
- Organizujemy pogrzeby wszystkich wyznań oraz świeckie;
- Załatwiamy wszelkie formalności z ZUS.



**Żary, ul. Szpitalna 13 ( Cmentarz Komunalny - KAPLICA )**

**pn.-pt. 8:00 - 16:00 sob. 9:00 - 12:00**

**CAŁODOBOWE POGOTOWIE POGRZEBOWE**

**tel. 68 374 39 60 ; 668 450 191**

# Piłka nożna po jesieni

**O podsumowanie jesiennych rozgrywek piłkarskich w zielonogórskiej lidze okręgowej poprosiliśmy Sylwestra Buczyńskiego, trenera Cariny Gubiny, która zajmuje pierwsze miejsce w tabeli.**

**Carina konsekwentnie dąży do awansu.**

- Obecnie polityka klubowa jest taka, że Carinę interesuje tylko i wyłącznie awans do czwartej ligi. Plan był jeden - zdobycie mistrzostwa ligi w rundzie jesiennej. Został on wykonany. Kwestią jest teraz podejście zarządu, czy będzie kontynuował budowę zespołu w taki sposób jak do tej pory, czy będzie dodatkowe wzmocnienie na rundę wiosenną, czy zostanie tak jak jest. A może będzie jeszcze jakiś inny pomysł na drużynę. My, jako zespół, wykonaliśmy zadanie.

**Konkurenci depczą Carinie po piętach.**

- To bardzo dobrze. Nikt by się nie spodziewał, że będzie aż taka wyrównana walka w czołówce tabeli. Ogólnie rzecz biorąc, liga jest słaba. Ton rozgrywek nadają cztery zespoły, może pięć. Szkoda, że między tymi pięcioma zespołami dochodzi do strat punktów i do rozgrywki o ligę. Myślę, że gdyby ta liga była mocniejsza - posiadała 10-12 zespołów na podobnym poziomie - to nie byłoby takiego strachu, że przegraniu jednego, czy dwóch meczy, zabiera awans. Te punkty możnaby było odzyskać, a dzisiaj jest tak, że strata punktów z jednym czy dwoma przeciwnikami, może zamknąć drogę do awansu.

**Można się więc obawiać, że przypadkiem trafi się na niefortunny mecz?**

- Nie tylko przypadkiem. Runda wiosenna jest zgoła odmienna od jesiennej. Od stycznia kluby mają nowe budżety, będą inwestować w zawodników. Można zrobić ruchy kadrowe i zespoły walczące o awans mogą się jeszcze wzmocnić. Może się więc okazać, że drużyny



foto. Andrzej Buczyński

będą silniejsze. Mam nadzieję też, że zespoły słabsze, i w teorii i w praktyce, również się wzmocnią i nie będą tylko dostarczycielami punktów, ale będą te punkty odbierać również tym najlepszym.

**Pochodzi pan z Jasienia. Co można powiedzieć o jesiennej grze miejscowej Stali?**

- Na ten zespół i klub trzeba popatrzeć w dwójnasób. Od dawna wiadomo, że Jasień jest dość ubogim terenem, jeśli chodzi o przemysł, i ciężko tu z pozyskaniem sponsorów. Widać, że awans o klasę wyżej, z A-klasy do okręgówki, to jest przepaść. Od razu trzeba brać pod uwagę, że kosztem takiego awansu jest zwiększenie liczby treningów, wzmocnienie zespołu kilkoma osobami. A wszystko to wiąże się z finansami. Jeśli klubów na to nie stać, to takim awansem mogą sobie zrobić tylko krzywdę. Drugą stroną medalu jest to, że chłopacy z Jasienia wygrali tą A-klasę dla siebie i na własnej skórze poznali okręgówkę. Obecnie Jasień jest na miejscu spadkowym i ciężko będzie się stamtąd wydostać. Jeśli za rok, czy kilka lat Stal znów będzie miała szansę grać w okręgówce, to zarząd klubu będzie wiedział co zrobić, żeby taki awans miał sens.

**Delta z Sieniawy jako beniaminek zaszła wysoko.**

- Graliśmy z Deltą i pomimo tego, że w 50 sekundzie stracili bramkę, a przez to i charakter meczu był trochę inny, pozwoliliśmy im trochę pograć w piłkę i nie był to zespół, który tylko stał i wybijał. Trzeba pamiętać, że Żary są dużym ośrodkiem piłkarskim. Działają akademie piłkarskie, jest szkolenie młodzieży, szkolenie juniorów. Gros tych zawodników nie łąpie się do pierwszej drużyny Promienia, a może nawet nie chce grać w Promieniu, i rozchodzą się na zewnątrz. Dzisiaj można powiedzieć, że Delta to drugi zespół, albo rezerwy Promienia. Gdyby Promień zebrał najlepszych zawodników, włączając tych grających w przygranicznych niemieckich landach, to przy odpowiednim finansowaniu byłby za kilka lat dobrą drużyną trzecioligową. Uważam, że takie kluby jak Unia, czy Delta, oparte są właśnie na szkoleniu młodzieży w Żarach.

**Jak obecnie prezentuje się Promień? Ma szansę zająć wyżej?**

- W Promieniu pracowałem przez półtora roku. Dużym jego atutem są zawodnicy emocjonalnie związani z tym klubem. Promień wychował tylu ligowców, że

inne kluby - pracujące mniej więcej na tym samym poziomie - powinny tylko poza zdrowie. Natomiast tam jest cały czas jeden, wieczny problem - finansowanie. Mówię teraz nie tylko o Żarach, ale o wszystkich - poziom grania trzecioligowego w Polsce nie może być finansowany tylko z pieniędzy samorządów. Jeżeli chcemy grać na poziomie trzeciej ligi, powinniśmy mieć sponsorów indywidualnych i to co najmniej w proporcjach 50 na 50 procent. Jeżeli miasto daje 100 tysięcy, to i sponsorzy muszą dać 100 tysięcy. Gdy miasto da 400 i sponsorzy 400 tysięcy, to mamy wtedy mocną trzecią ligę i dopiero można myśleć o drugiej. Jeśli zaktadamy, że samorząd ma w całości finansować klub, to będzie wyłącznie amatorka. Tym bardziej, że gminy zobowiązane są tylko do finansowania sportu dzieci i młodzieży. Żary są miastem przemysłowym, działa tu dużo firm, przedsiębiorców. Gdyby udało się ich zebrać i utworzyć jakąś grupę lobbującą na rzecz Promienia, to wtedy klub miałby szansę w ciągu kilku sezonów znaleźć się w trzeciej lidze. Jeśli jednak finanse się nie zmieniają, to z całą pewnością Promień zastępuje na poziom czwartoligowy. Ze względu na swoje tradycje i zawodników, którzy pokazują przywią-

zanie do klubu. A także ze względu na kibiców, których jest zawsze dużo.

**Bez większych pieniędzy nie ma zatem co marzyć o wyższej klasie niż czwarta liga?**

- Myślę że tak. Kluby, które chcą grać na poziomie czwartoligowym i być zawsze w pierwszej piątce, a przy tym marzyć o trzeciej lidze, muszą realizować politykę długofalową. Trzeba mieć dobrych juniorów starszych, albo co najmniej A-klasowe rezerwy. Powinien być mocny zespół juniorów młodszych, cały czas zasilający rezerwy, z których najlepsi będą trafiali do pierwszego zespołu. Szkolenie młodzieży musi być realizowane od podstaw. Pieniądze zainwestowane w grupy młodzieżowe, są takimi samymi pieniędzmi, które w przyszłości trzeba wyrzucić, aby ściągnąć zawodnika z zewnątrz. Po co więc płacić grube tysiące za kogoś, kto po sezonie, czy kilku, i tak odejdzie? Lepiej wyszkolić własnego zawodnika, od podstaw, przywiązanego do klubu, którego rodzina, dziewczyna, czy opiekunowie przyjdą mu kibicować na meczu. Jestem zwolennikiem pracy z młodzieżą. Żeby to się udało, trzeba spełnić dwa warunki. Pierwszy to obiekty do

treningów, które w Żarach są. Druga rzecz to trenerzy, dobrze wynagradzani, którzy wykonują swoją pracę, a nie tylko spoteczną usługę.

**Czwartoligowi Budowlani z Lubuska niezbyt dobrze sobie radzili w tym sezonie.**

- Ten klub został postawiony na ciekawych fundamentach przez byłego prezesa Janusza Dudojcia, teraz natomiast zmagają się z sytuacją spadku po trzeciej lidze. Moim zdaniem był to awans trochę sztuczny i nadmuchany. Ani klub, ani zespół, nie był przygotowany, aby grać w trzeciej lidze. To były za wysokie progi dla Lubuska. Po spadku pokazała się duża dziura budżetowa i większość zawodników odeszła grać w innych klubach. Budowlani powoli się odbudowują stawiając na swoich zawodników i tych związanych z klubem. Mają też szczęście. Zostali w czwartej lidze tylko dlatego, że z rozgrywek wycofały się Mostki. Dzisiaj jeśli z trzeciej ligi nie spadnie żaden z lubuskich zespołów - trzymam kciuki za Falubaz i Stilon, żeby spokojnie się utrzymały - to z czwartej ligi spadnie tylko jeden zespół. Piast Karnin, który na dzień dzisiejszy ma bardzo mało punktów i jest pewnym kandydatem do spadku.

**Ale z okręgówki do czwartej ligi też wejdziesz tylko jeden.**

- Niestety, sytuacja jest taka, że zarówno w gorzowskiej, jak i zielonogórskiej klasie okręgowej grają po cztery dobre drużyny, które po awansie mogłyby podnieść poziom w czwartej lidze. Ale z każdej czwórki awansuje tylko jeden. Pozostałe, choć dobrze przygotowane do gry w czwartej lidze, niestety będą się biły o awans w kolejnym roku. Jeżeli spojrzymy na drużyny, które dzisiaj liczą się w walce o awans - Piast Iłowa, Promień Żary, Amator Bobrowniki i Carina Gubina - to widząc wkład finansowy w te drużyny, znając pracę trenerów i starania zarządców klubów, uważam, że każda z tych drużyn ma możliwości i powinna awansować. A co najmniej dwie z nich powinny mieć otwartą drogę do czwartej ligi. Jest to krzywdzące i wątpliwe czy do końca sezonu coś się zmieni. **ATB**

# OGŁOSZENIA DROBNE

SMS/do 100 znaków 3zł + VAT/

W REDAKCJI/na bezpłatnym kuponie/

## Wyślij ogłoszenie SMS-em lub dostarcz kupon do redakcji



**SPRZEDAM** wyślij sms pod nr **73601** o treści: **mgz.1** treść ogłoszenia

**KUPIĘ** wyślij sms pod nr **73601** o treści: **mgz.2** treść ogłoszenia

**NIERUCHOMOŚCI** wyślij sms pod nr **73601** o treści: **mgz.3** treść ogłoszenia

**MOTORYZACJA** wyślij sms pod nr **73601** o treści: **mgz.4** treść ogłoszenia

**KOMPUTERY** wyślij sms pod nr **73601** o treści: **mgz.5** treść ogłoszenia

**PRAÇA** wyślij sms pod nr **73601** o treści: **mgz.6** treść ogłoszenia

**ROLNICTWO** wyślij sms pod nr **73601** o treści: **mgz.7** treść ogłoszenia

**RÓŻNE** wyślij sms pod nr **73601** o treści: **mgz.8** treść ogłoszenia

**ZWIERZĘTA** wyślij sms pod nr **73601** o treści: **mgz.9** treść ogłoszenia

**TOWARZYSKIE /6zł+VAT/** wyślij sms pod nr **76567** o treści: **mgz.10** treść ogłoszenia

### KUPON NA OGŁOSZENIA DROBNE

bezpłatnie otrzymujemy dwa kupony tygodniowo

Treść ogłoszenia

**Kategorie:**

Sprzedam

Kupię

Nieruchomości

Motoryzacja

Komputery

Praca

Rolnictwo

Różne

Towarzyskie

**Imię i nazwisko /do wiadomości redakcji/**

**E-mail**

**Kontakt /telefon komórkowy lub stacjonarny/**

**Liczba emisji**  1  2

Redakcja zastrzega sobie prawo do jednorazowej emisji ogłoszenia na kuponie Mojej Gazety w terminie do 14 dni od daty jego dostarczenia

Redakcja nie odpowiada za treść ogłoszeń zamieszczonych na stronach www.moja-gazeta.info

Wyrażam zgodę na przetwarzanie danych zawartych na kuponie przez firmę Moja Gazeta sp. z o.o.

Nie prowadzę działalności gospodarczej związanej z emisją powyższego ogłoszenia

Czytelny podpis: \_\_\_\_\_

/tylko do wiadomości redakcji/

REKLAMA

## PRZEWÓZ OSÓB

**DARIO-TRANS**  
POLSKA-EUROPA

**ATRAKCYJNE CENY 605 312 003**  
**DOSTĘPNY 24H 693 007 279**

NIEMCY FRANCJA HOLANDIA BELGIA WŁOCHY AUSTRIA I INNE

REKLAMA

**SOLACE KANCELARIA PRAWNA** www.solace.pl

## WIĘCEJ NIŻ ODŠZKODOWANIA

**ZADZWON**

**606 805 778**

**MIAŁEŚ WYPADEK?**  
Masz prawo do odszkodowania. Wszystkie rodzaje wypadków. Bez opłat wstępnych. Bezpłatna analiza dokumentów.

REKLAMA

**PARTNER NIERUCHOMOŚCI**  
ŻARY, UL. GÓRNOŚLĄSKA 2  
WWW.PARTNERNIERUCHOMOSCI.INFO

**ŻARY - DOM NA SPRZEDAŻ W WYSOKIM STANDARDZIE Z PIĘKNYM OGRODEM**

**533 308 999**

### Sprzedam

- ▶ Sprzedam płytki białe mrozoodporne o wymiarach 24,5 cm/11 cm. Cena 6 zł/mkw. Tel. 667 839 786 Tel. 667 839 786
- ▶ Ciągnik, maszyny i sprzęt rolniczy, opony, szyby, paski i klinowe części zamienne ciągnika i przyczepy. Tel. 699 932 056
- ▶ Akordeon 120 BAS, spawarka 250A, tokarka, silniki elektryczne, przekładnia, motorower z bębniem linowym. Tel. 699 932 056
- ▶ Berlingo 1,4 - 1998 ubezpieczony w ciągłej eksploatacji, pilne, cena do uzgodnienia. Tel. 601 573 39
- ▶ Tokarka spawarka Migmag -250 A, przekładanie redukcyjne, piła tarczowa do metalu, akordeon, imadło maszynowe. Tel. 699932056 Tel. 68 362 06 79
- ▶ Przyczepę 6 Ton, wywrotkę, plug skibowy, przyczepa 7m X 2,50 m, pszenice około 1 Tony Tel. 883 556 084
- ▶ Meble - Swarzędz, stołowy segment, wysoki połysk, 4- ro częściowy oraz stół dębowy i 8 krzesła jako komplet szafa 3 drzwiowa, ubraniowa z lustrem. Tel. 793 896 405
- ▶ Sprzedam - Agregat malarzki AIRLESSCO LP460 ciśnienie 220 Bar wąż 40 MB. Mało używany. tel 68 470 39 57 Tel. 68 470 39 57
- ▶ Kserokopiarka duża - 200 zł, pościelę nowe z IKEA, urządzenie do topienia czekolady TULIBO - Nowe - 120 zł Tel. 53 052 10 33
- ▶ Torba - transportowa dla psa nowa, depilator laserowy - Nowy. Narożnik duży z funkcją spania i schowkiem na pościel. Tel. 53 052 10 33
- ▶ Wyroby śrubowe do wyprzedaży po likwidacji działalności handlowej. Tel. 504 370 020
- ▶ Maszyna do pisania OPTIMA, ryzy papieru ryzy białego o wymiarach 70X100 cm - 1300 szt Tel. 517 643 970
- ▶ Pralka PRA - PŁUK - WIRO-

REKLAMA

**ZAUWAŻYŁEŚ ŻE GOLENIE I STRYZENIE BRODY STAŁO SIĘ ZNOW SZALENIE MODNE W SALONACH FRYZJERSKICH???**

**ZAPRASZAMY WSZYSTKICH PAŃÓW CHCĄCYCH WYSTYLIZOWAĆ SWOJE ZAROSTY, BRODY I WŁOSY DO NOWO OTWARTEGO STOISKA BARBERSKIEGO W SALONIE VIOLA - BARBER TEL. 570598317**

**NOWOŚCIĄ W SALONIE JEST RÓWNIŻ TRWAŁE KERATYNOWE PROSTOWANIE WŁOSÓW. ZAPRASZAMY CHĘTNE PANIE/ CENY KONKURENCYJNE/ TEL. 694704326**

**ŻARY, UL. OSADNIKÓW WOJSKOWYCH 29/30**

- WANIE, klucze uniwersalne, zamiana zwykłe do rur elektryczne do usuwania fug - grawerka. Tel. 785 241 004
- ▶ Sklep + grunt. Centrum Żar 25 m2 Tel. 53 232 70 37
- ▶ Borowik suszony dobra cena. Tel. 53 232 70 37
- ▶ Klatka dla królika, akwarium dla gryzoni, stolik szklany na balkon lub ogród. Tel. 53 052 10 33
- ▶ Firana nowa - 2 szt 145X300, firana ręcznie zdobiona szer. 3,30, wys 2,00 Tel. 53 052 10 33
- ▶ Sokowirówka - 150 zł, odku-

- rzacz bezrowkowy - 100 zł, hulaj-hop odchudzające MASAŻER, nowe 120 zł Tel. 53 052 10 33
- ▶ Lustro kryształowe w złotej ramie drewnianej - duże, kozaki nowe zamzowe długie na wysokim obcasie - 130 zł Tel. 53 052 10 33
- ▶ Sprzedam Audi Avant (Combi) - czarny rok 1997. Benzyna - GAZ (HOMOLOGACJA GAZOWA WAŻNA 5 lat), lusterka elektryczne + klimatronic. CENA 2500 zł Tel. 692 576 103

### Kupię

- ▶ Kupię butlę Propan - Butan 11 kg do kuchenki gazowej. Polska lub Niemiecką. Tel. 68 470 35 61
- ▶ Kupię okna używane drewniane. Tel. 68 470 35 61
- ▶ Zgrabiarka, przewracarka do siana. tel. 69932056 Tel. 68 362 06 79
- ▶ Kupię samochód osobowy profesjonalny skup aut, mogą być uszkodzone, zepsute po kolizji. Tel. 662 422 992
- ▶ Suknia ślubna firmy Papilio dwuczściowa, regulowana na rozmiar 38/ 42 na wzrost 168cm kolor Ecru. Tel. 517 643 970

### Nieruchomości

- ▶ Dom - 4 pokoje - kuchnia - łazienka - WC - ogrzewanie - węgiel zabudowania - zamiana - Żary - 2 pokoje - gmina - Trzebiel Tel. 516 368 450
- ▶ Kawalerka do wynajęcia

- umeblowana Żary - Kunice, ogrzewanie piecowe. Dla nie palących papierosy. Tel. 696 261 345
- ▶ Pokoje dla firm (Aneks Kuchenny) blisko strefy przemysłowej. Tel. 604331628 Tel. 68 362 07 14
- ▶ KEYBOARD YANAHYA PSRS 650 Zasilacz, książka serwisowa, sprzedam Żary Tel. 602 310 198
- ▶ Dom - 4 pokoje - kuchnia - łazienka - WC - OC - węgiel - pole - 1, 05 ha - zabudowania - zamiana Żary - 2 pokoje - Gmina - Trzebiel. Tel. 516 368 450
- ▶ Atrakcyjny lokal usługowy 23 m 2 do wynajęcia w centrum Żar. ul. Buczka. Żary, ul. Rynek 26. Tel. 600 230 116 www.kryszewska-nieruchomosci.pl
- ▶ Pilnie poszukujemy dla klientów kawalerki w Żarach do 110.000 zł. Żary, ul. Rynek 26. Tel. 600 230 116 www.kryszewska-nieruchomosci.pl
- ▶ Pilnie poszukujemy dla klientów kawalerki do wynajęcia w Żarach. Żary, ul. Rynek 26. Tel.

REKLAMA

**APARATY SŁUCHOWE**

**Przychodnia Eskulap** Żary, ul. Moniuszki 2

pn.-pt. 8.00-16.00 | tel. 729-055-122

**ZAPRASZAMY NA BEZPŁATNE BADANIA SŁUCHU**

**NFZ**

REKLAMA

POLEROWANIE WOSKOWANIE

POLEROWANIE SAMOCHODÓW, NAKŁADANIE TWARDEGO WOSKU, PRANIE TAPICEREK SAMOCHODOWYCH, POLEROWANIE LAMP.

TEL. 604 843 344

REKLAMA

## AUTO-CZĘŚCI

NOWE I UŻYWANE

SKUP I SPRZEDAŻ SAMOCHODÓW

ul. Czerwonego Krzyża 34  
68-200 Żary

tel. 68 470 41 51  
kom. 605 590 389  
autoczesci.zary@interia.pl

THOR® - firma specjalizująca się w dostarczaniu wykwalifikowanego personelu. Od 19 lat wspieramy naszych klientów z segmentu techniki w budynkach i techniki zasilania - zarówno przy dużych projektach, jak i przy mniejszych inwestycjach. Obecnie mamy ponad 1000 pracowników, którzy pracują w całym Niemczech. Chcesz dołączyć do THOR®?

#### Pakiet pracowniczy THOR®

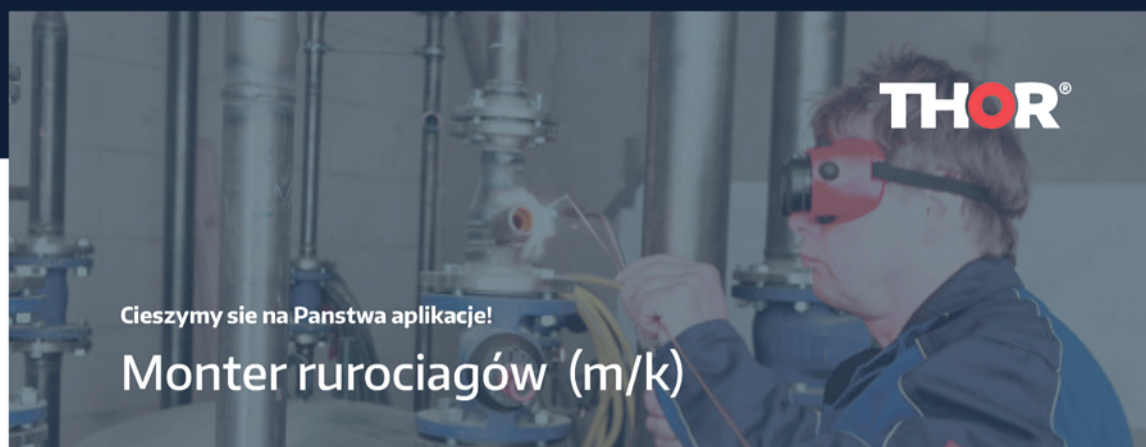
- umowa o pracę na czas nieokreślony
- atrakcyjne wynagrodzenie + diety
- do 30 dni urlopu w roku
- dodatki urlopowe i bożonarodzeniowe
- wysokiej jakości wyposażenie narzędziowe i maszynowe
- odzież robocza od engelbert strauss®
- samochód służbowy (od miejsca zamieszkania własną kartą paliwową)
- kursy j. niemieckiego/ angielskiego w naszym oddziale we Wrocławiu
- możliwość szkoleń i rozwoju zawodowego w akademii THOR®
- zakładowe zabezpieczenie emerytalne
- PLUS CARD - status pacjenta prywatnego
- organizacja noclegu w miejscu
- indywidualna osoba do kontaktu, także w weekendy
- Sponsoring klubów przez firmę THOR®
- Atrakcyjne premie w sklepie firmowym THOR&more

Cieszymy się na Państwa aplikację!

[www.THORmontagen.de](http://www.THORmontagen.de)

THOR Industriemontagen GmbH & Co. KG  
Wrocławski Park Biznesu  
ul. Strzegomska 56b  
53-611 Wrocław

Tel.: 71 725 85 11 // +49 152/ 535 473 86  
Fax: +49 3605/ 200 677 -30  
Email: [m.kwietniewski@THORmontagen.de](mailto:m.kwietniewski@THORmontagen.de)  
[b.nedzka@THORmontagen.de](mailto:b.nedzka@THORmontagen.de)



Cieszymy się na Państwa aplikację!

### Monter rurociągów (m/k)

#### Wymagania

- dyplom potwierdzający kwalifikacje, np. jako monter przewodów rurowych i/lub wieloletnie doświadczenie zawodowe w tej dziedzinie
- doświadczenie w budowie elektrowni jest dodatkowym atutem
- w miarę możliwości dodatkowe kwalifikacje, jak aktualne uprawnienia spawacza (spawanie łukiem elektrycznym, E, TIG, spawanie metoda lustrzana - z badaniem radiologicznym). Spawacze rurociągów muszą być w stanie spawać rury o średnicy od 100 do 350 mm
- ewentualnie posiadanie paszportu bezpieczeństwa SCC i SGU
- czytanie rysunków izometrycznych
- prawo jazdy kategorii B
- gotowość do montażu
- umiejętność pracy w zespole i gotowość do pracy
- znajomość j. niemieckiego/ angielskiego (mile widziana)



Zostań specjalistą THOR®

### Monter instalacji sanitarnych, grzewczych i klimatyzacyjnych (m/k)

#### Wymagania

- dyplom potwierdzający kwalifikacje np. jako monter instalacji gazowych, grzewczych lub sanitarnych i/lub wieloletnie doświadczenie na podobnym stanowisku
- prawo jazdy kategorii B
- gotowość do montażu
- umiejętność pracy w zespole i gotowość do pracy
- znajomość j. niemieckiego/ angielskiego (mile widziana)



Zostań specjalistą THOR®

### Monter instalacji wentylacyjnych (m/k)

#### Wymagania

- dyplom potwierdzający kwalifikacje, np. jako monter instalacji chłodniczych, wentylacyjnych i/lub wieloletnie doświadczenie praktyczne w tej dziedzinie (chętnie także dyplom mechanika konstrukcji lub ślusarza)
- możliwe dodatkowe kwalifikacje, jak spawanie PPS, instalacje w pomieszczeniach czystych, lutowanie lutem twardym lub technika pneumatyczna
- prawo jazdy kategorii B
- gotowość do montażu
- umiejętność pracy w zespole i gotowość do pracy
- znajomość j. niemieckiego/ angielskiego (mile widziana)

REKLAMA

## USŁUGI MINIKOPARKA



**WYKOPY POD:**

- FUNDAMENTY
- SZAMBA BETONOWE
- OCZKA WODNE
- NIWELACJA TERENU
- KANALIZACJE

☎ 604 100 726

600 230 116 www.kryszewska-nieruchomosci.pl

► Poszukujemy dla klientów domu do remontu w Żarach i okolicach Żar (do 20 km). Żary, ul. Rynek 26. Tel. 600 230 116 www.kryszewska-nieruchomosci.pl

► Poszukujemy dla klientów mieszkania do 40 m<sup>2</sup>, 1 lub 2 pokojowego w centrum Żar. Żary, ul. Rynek 26. Tel. 600 230 116 www.kryszewska-nieruchomosci.pl

► Przyjmujemy oferty Sprzedaż, Kupno, Wynajem, Domy, Mieszkania, Działki Żary, ul. Rynek 26. Tel. 600 230 116 www.kryszewska-nieruchomosci.pl

► Górka, Grabik, okolice - domy do wprowadzenia na sprzedaż lub zamianę na mieszkanie, Partner Nieruchomości. Tel. 533-308-999

► Żary - polecamy na sprzedaż działkę w Żarach, na nowym osiedlu, o pow. 13 arów w okazyniej cenie 65 tys. Partner Nieruchomości. Tel. 533-308-999

► Olbrachtów - działka na sprzedaż z warunkami zabudowy o pow. 18 arów, media przy nieru-

chomości. Partner Nieruchomości. Tel. 533-308-999

► Działki na sprzedaż w dobrych cenach kilka km od Żar (Kunice, Siodło, Olbrachtów). Partner Nieruchomości. Tel. 533-308-999

► Żary - hale magazynowe do wynajęcia w dobrym punkcie komunikacyjnym, z mediami, monitorowane. Partner Nieruchomości. Tel. 533-308-999

► Żary - mieszkanie na sprzedaż, na parterze, w kamienicy o pow. 105 m<sup>2</sup> w cenie 230 tys. Partner Nieruchomości. Tel. 533-308-999

► Żary-Kunice, mieszkanie 28m<sup>2</sup>, lp. 45tys. Partner Nieruchomości. Tel. 690 411 006

► Dom na wsi w gm. Brzeźnica z działką 20 ar i dużą stodołą z kamienia. Partner Nieruchomości. Tel. 690 411 006

► Dom przy lesie pod Trzebielem. Partner Nieruchomości. Tel. 690 411 006

► Żary, ładne mieszkanie dla 3-4 pracowników, 500 zł/mies od osoby. Partner Nieruchomości. Tel. 690 411 006

► Dom na wsi, zabudowania

OGŁOSZENIE

**Postawiono "Fortius" w stan likwidacji w celu jego rozwiązania**  
w dniu 13.10.2017r. oraz na podstawie postanowienia Sądu Rejonowego w Zielonej Górze (KRS) z dnia 27.10.2017r, syg. akt 26VIII Ns-Rej. KRS / 017832/17/099.

**Czas do składania ewentualnych roszczeń jest do dnia 28.12.2017r.**  
**Adres do korespondencji:**  
Likwidator "KS Fortius",  
ul. Kolejowa 45, Mirostowice Dolne.

gosp. + dwie działki budowlane łącznie 0,5ha. Partner Nieruchomości. Tel. 690 411 006

► Mirostowice Dln - działka pod lasem, z warunkami zabudowy. Partner Nieruchomości. Tel. 690 411 006

► Mieszkania w stanie deweloperskim w Żarach. Tel. 606 705 480

► Posiadamy atrakcyjne, pięknie położone działki budowlane w: Żarach, Kunicach, Siodło, Drozkowie, Olbrachtowie. Atrakcyjne ceny sprzedaży!! cena od 30 zł/m<sup>2</sup> Tel. 606 705 480

► Do sprzedaży pięknie położony, funkcjonalny dom w Lubsku. Tel. 606 705 480

► Mieszkanie w 2 poziomowe

w apartamentowcu - Żary. Cena 298.000zł Tel. 606 705 480

► Atrakcyjny dom w Szprotawie w cenie 260000zł nr Tel. 606 705 480

► Lokal usługowy w stanie deweloperskim w Żarach - do sprzedaży. Pow. 112m<sup>2</sup> - 410.000zł Tel. 606 705 480

► Kunice, działka budowlana 30 ar. 45 tys. PLN, Partner Nieruchomości Żary. Tel. 887-758-384

► Powierzchnie magazynowe od 340 do 440 m<sup>2</sup> - do wynajęcia - blisko centrum Żar; dobra cena. Partner Nieruchomości. Tel. 887-758-384

► Pokoje pracownicze do wynajęcia. Partner Nieruchomości. Tel. 887-758-384

REKLAMA

## PRZYŁĄCZA KANALIZACYJNE



**Kompleksowo wykonujemy: przyłącza kanalizacyjne, drenaże, odwodnienia wraz z wykopem, budową i rozbudową sieci kanalizacyjnej**

**Konkurencyjne ceny**  
**Tel: 604 100 726**

REKLAMA



**KRYSZEWSKA NIERUCHOMOŚCI**

**SPRZEDAŻ · WYNAJEM · ZAMIANA**

**Żary, Rynek 26, tel. 600 230 116**  
[www.kryszewska-nieruchomosci.pl](http://www.kryszewska-nieruchomosci.pl)

**Motoryzacja**

► Mazda 2 rok 2008 poj 1500 cm 16r. Benzyna 5 - drzwi, jasnozielony metalik, bogate wyposażenie bez wypadku, bardzo ładna możliwość zamiany. Tel. 73 322 12 18

► Skoda - Super B - 05R- 1.9 TDI- Przebieg - 203 tys- pełna elektryka - nowy - rozrząd - przeład - 0C - 04 - 2018 - zadbane. Tel. 516 368 450

► Berlingo 1,4 - 1998 ubezpieczony w ciągłej eksploatacji, pilne, cena do uzgodnienia. Tel. 601 573 39

► Opel Vectra B 2,0 DTI 2000r, kombi czarny Metallic OC,

ubezpieczenie do października 2018 Sprzedam. Tel. 660 728 681

► Volkswagen Golf VI Plus model 2010, rok XII 2009, poj 1400cm . Benzyna przebieg 78,500 km, srebrny metalik, 5 - drzwi bardzo zadbane, zarejestrowany lub zamiana. Tel. 73 322 12 18

► Polerowanie regeneracja lamp reflektorów samochodowych, lampy znowu będą jak nowe. Tel. 888 311 852

► Opony zimowe z felgami do Fiasty 175/65/14 - z felgami 4szt. oraz inne: 165/70/13 - 5szt. Tel. 504 370 020

► Fiesta MK7 lub MK6 - 5 drzwi, 1,2 benzyna mały przebieg lub Opel Corsa I, 0 benzyna po 2010 r Tel. 785 241 004

# Przepisy kulinarne

## Zimne przekąski ze śledzika na Andrzejkowy Wieczór

### Śledzie z borowikami

#### Składniki

- 80 dag solonych filetów śledziowych maties
- 5-6 dag suszonych borowików
- 3 cebule
- 2 kiszane ogórki
- 2 szklanki mleka
- 1/3 szklanki oleju
- 2 łyżki koncentratu pomidorowego
- Kilka gałązek natki pietruszki
- Sól, czarny pieprz, cukier

#### Wykonanie

Filety namoczyć na 3 godziny w dużej ilości zimnej wody, osączyć i namoczyć na kolejne 3 godziny w mleku. Grzyby dokładnie wygotować i namoczyć na 3 godziny w 2 szklankach ciepłej wody. Ugotować je do miękkości w wodzie, w której się moczyły, odcedzić (wywar zachować), posiekać.

Cebule obrać i posiekać, zeszklić na oleju. Dodać koncentrat pomidorowy, dusić 5 min na małym ogniu. Wrzucić grzyby, podać wywarem, dusić przez

chwilę. Połączyć z pokrojonymi w kostkę ogórkami, doprawić solą i cukrem.

Śledzie optukać, osuszyć, pokroić ukośnie w niewielkie kawałki, ułożyć na półmisku. Oprószyć pieprzem, połączyć wystudzonym sosem. Przekąskę podawać ozdobioną natką pietruszki, z pieczywem.

### Rolmopsy z musztardą

#### Składniki

- 8 solonych filetów śledziowych maties
- 2 łyżki musztardy
- 4 liście laurowe
- 2 łyżki kaparów
- 200 ml oliwy
- po 6 ziaren pieprzu, ziela angielskiego i ziaren gorczycy

#### Wykonanie

Filety optukać, osuszyć i posmarować musztardą od strony wewnętrznej. Zwinąć w rulony i spiąć wykałaczką. Ułożyć w stoiku niezbyt ciasno, dodać przyprawy, zalać oliwą i odstawić na 2 dni.

### Śledzie w majonezie

#### Składniki

- 4 solone filety śledziowe maties
- 100 ml majonezu
- 1/2 ugotowanej marchewki
- 1/2 ugotowanego buraka
- 2 łyżki zielonego groszku
- 2 jajka ugotowane na twardo
- 1 ugotowany ziemniak
- 4 korniszony
- 4 liście zielonej sałaty
- 1 łyżka kaparów
- 1 łyżka posiekanego szczypiorku

#### Wykonanie

Filety namoczyć na godzinę w zimnej wodzie, później optukać i osuszyć. Marchewkę, buraka, ziemniaka i korniszony pokroić w paseczki. Jajka posiekać. Warzywa i zielony groszek wymieszać z majonezem i posiekanym jajkiem. Na każdy filet nałożyć grubą warstwę majonezu z warzywami. Ułożyć na liściach sałaty, posypać szczypiorkiem i kaparami.



fot. MK

**Opel Insignia - sprzedam.**  
Diesel 2.0, 160KM,  
automat, rok produkcji  
2009, czarny, bardzo  
bogato wyposażony,  
czarny. Cena 30 900 zł do  
negocjacji. tel. 502 623 598



► Skoda - Super B - 05R- 1.9  
TDI- Przebieg - 203 tys- pełna  
- elektryka - nowy - rozrząd - prze-  
ład - OC - 04 - 2018 - zadbane. Tel.  
516 368 450

► Sprzedam Audi Avant  
(Combi)- czarny rok 1997. Ben-  
zyna- GAZ (HOMOLOGACJA  
GAZOWA WAŻNA 5 lat), luster-

ka elektryczne + klimatronic.  
CENA 2500 zł Tel. 692 576 103

### Praca

► Zdun wykonam prace  
zduńskie, piece kuchnie kafflowe  
i przystawki. Tel. 530908452 Tel.  
68 451 17 70

► Niemiecki korepetycje -  
Żary, przygotowanie do pracy w  
Niemczech - Tłumaczenia Tel.  
606 645 169

### Rolnictwo

► Zgrabiarka, przewracarka  
do siana. tel. 69932056 Tel. 68  
362 06 79

► Przyczepę Plug skibowy  
obrotowy, siewnik do nawozu,  
plug 7 - skibowy podorywkowy,

pszenice niedrogo sprzedam. Tel.  
883 556 084

### Różne

► Sprzedam płytki białe mro-  
zoodporne o wymiarach 24.5  
cm/11 cm. Cena 6 zł/mkw. Tel. 667  
839 786 Tel. 667 839 786

► Tokarka spawarka Migmag  
- 250 A, przekładanie redukcyjne,  
piła tarczowa do metalu, akor-  
deon, imadło maszynowe. Tel.  
699932056 Tel. 68 362 06 79

**Miejsce na  
TWOJE  
ogłoszenie**

# SPRZEDAM

## Zagęszczarka

### Ammann AVH 100-20

#### DANE TECHNICZNE:

typ: zagęszczarka dwukierunkowa  
waga: 750 kg  
szerokość robocza: 800 mm  
silnik: diesel (na gwarancji)  
moc silnika: 11 kW  
częstotliwość: 40 Hz  
siła odśrodkowa: 100 kN  
liczba obrotów na minutę: 2900  
chłodzenie: powietrze  
zużycie paliwa: 2,5 l/h  
sterowanie: przód/tył  
rozruch: elektryczny  
rok produkcji: 2003



**cena 14.000 zł**  
**tel. 608 541 937**

**Sprzedam płytki białe mrozoodporne**  
**o wymiarach 24,5 cm/11 cm. Cena 6 zł/mkw.**  
**tel. 667 839 786**



## OFERTY PRACY - URZĘDY PRACY

### ŻARY


ul. Mieszka I 15, 68-200 Żary, tel. 68 479 13 56,  
e-mail: zizr@praca.gov.pl, <http://pup.zary.sisco.info>

- Stanowisko do spraw rozliczeń Żary 1
- Młodszy wychowawca Żary 1
- Młodszy asystent Żary 1
- Główny księgowy/a Lubsko 1
- Pomoc nauczyciela Lubsko 1/2
- Nauczyciel wychowawca - olinofrenopeda-  
gog Lubsko 1
- Kierownik do spraw transportu i oceny  
jakości drewna Gmina Trzebień/ Teren  
Polski i zagranica 1
- Wartownik Potok 3
- Nauczyciel doradztwa zawodowego Górzyn 1
- Sprzątaczką Sieniawa Żarska/ Żary 2
- Sprzątaczką biurową Żary 1
- Pracownik gospodarczy Żary 1
- Doradca klienta (świeża żywność) Żary 2
- Doradca klienta (Bistro) Żary 2
- Doradca klienta (Kasy) Żary 2
- Pracownik pomocniczy przy produkcji  
drzewnej Piotrow 6
- Pomocnik operatora obrabiarki do dREW-  
na Piotrow 6
- Kucharz (Pizzer) Żary 1
- Sprzedawca Lubsko 1
- Kasjer/ Sprzedawca Żary 3
- Kasjer/ Sprzedawca Żary 1
- Sprzedawca Żary 1
- Kasjer/ Sprzedawca Lubsko 1
- Sprzedawca Lubsko 1
- Sprzedawca na stacji paliw - obsługa  
stacji Jasień 5
- Pracownik produkcji Lipinki Łużyckie 2
- Pracownik wykończenia wnętrz Jasienica 5
- Rybak stawowy Teren gospodarstwa  
rybackiego Brody 1
- Monter instalacji wentylacji i klimatyzacji  
Teren woj. lubuskiego 4
- Operator wtryskarki Żary/ Kunice 3
- Ustawiacz maszyn Żary 5
- Pracownik produkcji Górzyn 1
- Operator wózka widłowego Górzyn 1
- Mechanik samochodowy Lubsko 1
- Traktorzysta Żary 2
- Pracownik budowlany Żary 1
- Mechanik samochodowy/ Serwisant  
ogumienia Żary 1
- Spedytor w dziale międzynarodowych  
przewozów Żary
- Robotnik budowlany Żary 2
- Kierowca samochodu ciężarowego po-  
wyżej 3,5 tony w dziale specjalistycznych  
przewozów Teren Polski 2
- Kierowca samochodu ciężarowego powy-  
żej 3,5 tony w dziale międzynarodowych  
przewozów Teren UE i Szwajcarii 5
- Kierowca samochodu ciężarowego powy-  
żej 3,5 tony w dziale krajowych przewo-  
zów Teren Polski 5

### ŻAGAŃ

ul. Dworcowa 9, 68-100 Żagań, tel.: 68 477 78 39, 68 477 78 40,  
e-mail: pupzagan@pup.zagan.pl, [www.pup.zagan.pl](http://www.pup.zagan.pl)

- Kierownik budowy - robót (Żagań) 1
- Księgowy ds. windyacji i rozliczeń  
(Szprotawa) 1
- Kucharz (Pałac Wiechlice) 1
- Pracownik obróbki kamienia (teren  
kraju) 5
- Kucharz/Kucharka (Czyżówek-Łtowa) 2
- Barman/sprzedawca (Czyżówek) 2
- Technik elektroenergetyk (Żagań) 1
- Operator koparki (Wymiarki, teren  
kraju) 2
- Sprzedawca (Pożarów) 1
- Kierowca samochodu ciężarowego (te-  
ren kraju) 1
- Pracownik magazynowy (Bolesławiec) 15
- Operator wózka widłowego wysokiego  
składowania (Bolesławiec) 1
- Operator maszyn i urządzeń do prze-  
twórstwa tworzyw sztucznych (Żagań) 1
- Recepcjonista (Żagań) 1
- Pracownik torowy (teren kraju) 20
- Pracownik biurowy (Szprotawa) 1
- Menedżer fryzjerstwa (Szprotawa) 1
- Automatyk (Wiechlice/Małomice) 2
- Opiekun do świadczenia specjalistycz-  
nych usług opiekuńczych dla osób z za-  
burzeniami psychicznymi (Małomice) 1
- Kierowca samochodu dostawczego kat  
B (teren Europy) 1
- Ślusarz - spawacz (Żagań) 1
- Kosmetyczka (Szprotawa) 1
- Kasjer (Żagań - basen Arena) 1
- Kierowca samochodu ciężarowego C+E  
(transport międzynarodowy) 2
- Operator urządzeń oczyszczalni ścieków  
(Łtowa) 1
- Galwanizer (Żagań) 3
- Instruktor nauki jazdy (Żagań i okolice) 1
- Tartacznik- zbijacz palet, pomoc opera-  
tora maszyn (Gozdnicza) 3
- Kierownik gospodarstwa rolnego (Gozd-  
nica) 1
- Sortowacz (Szprotawa) 10
- Kasjer sprzedawca (Brzeźnica) 12
- Operator maszyn sortująco - kruszących  
(Gorzupia) 1
- Kierownik sekcji medycznej (Święto-  
szów) 1
- Operator ciągu technologicznego (Gry-  
życe) 1
- Kwalifikowany pracownik ochrony fi-  
zycznej (Szprotawa) 1
- Dyspozytor (Łtowa) 1
- Salowa (Żagań) 3
- Przedstawiciel handlowy - kierownik  
regionalny (automatyka, hydraulika,  
pneumatyka) (Żagań) 1
- Salowa (Szprotawa) 2
- Nauczyciel języka angielskiego (Żagań) 1
- Mechanik samochodowy (Szprotawa) 2
- Kierowca samochodu dostawczego do  
3,5 t (teren kraju i Europy) 1
- Dozorca (Szprotawa) 1
- Psycholog 1/4 etatu (Wiechlice) 1
- Fryzjer damski (Żagań) 1
- Monter urządzeń chłodniczych (Żagań) 4
- Piekarz (Żagań) 1
- Pomocnik piekarza (Żagań) 1
- Sprzedawca (Żagań) 2
- Księgowy (Łtowa) 1
- Rzeźnik - wykrawacz (Łtowa) 4
- Fryzjer damsko - męski (Żagań) 1
- Nauczyciel informatyki (Szprotawa) 1
- Nauczyciel edukacji wczesnoszkolnej,  
oligofrenopedagogik (Szprotawa) 1
- Starszy ratownik - stażysta (Żagań,  
Szprotawa) 2
- Sekretarka (Szprotawa) 1



**Mam talent**  
sobota  
TVN 1 20:00

**24 - 30 listopada 2017**

**Piątek**



**20:00 World War Z**  
TVN  
horror sf, Malta, USA, 2013

Byli pracownik ONZ, Gerry Lane (Brad Pitt), jest szczęśliwym mężem Karin (Mireille Enos), z którą wychowuje dwie córki, Constance (Sterling Jerins) i Rachel (Abigail Hargrove). Pewnego dnia, podróżując samochodem ulicami Filadelfii, Gerry i jego bliscy są świadkami przerażających scen. Na ulice miasta wylegają ludzie зараżeni zagadkową chorobą, zamieniającą zarazonych w bezrozumne bestie. Zainfekowani atakują zdrowe osoby, zarażając je. Kolejne miasta pogrążają się w chaosie.

**Sobota**



**00:35 Gang dzikich wieprzy**  
TVP2  
komedia przygodowa, USA, 2007

Cincinnati. Cztery przyjaciele: biznesmen Woody Stevens (John Travolta), dentysta Doug Madsen (Tim Allen), hydraulik z pisarskimi ambicjami Bobby Davis (Martin Lawrence) oraz komputerowy maniak Dudley Frank (William H. Macy) przechodzą kryzys wieku średniego. Wszyscy oni borykają się z problemami zdrowotnymi, finansowymi albo też narzekają na nieudane życie prywatne. Najbardziej zdeterminowany Woody postanawia zrobić coś, by przerwać tę codzienną rutynę.

**Niedziela**



**22:10 Jak ona to robi?**  
TVP1  
komedia, USA, 2011

Boston. Kate Reddy (Sarah Jessica Parker) jest finansistką w dużej korporacji. Jej mąż, architekt Richard (Greg Kinnear), pracuje w domu. Para wychowuje dwoje dzieci: sześciolletnią Emily (Emma Rayne Lyle) i młodszego Bena. Kate lubi swoją pracę i spędza w niej dużo czasu. Mimo to, bez problemu godzi obowiązki zawodowe z życiem rodzinnym. W sprawy dotyczące swojej córki angażuje się nie mniej, niż niepracująca matka. Wszyscy wokół zastanawiają się, jak ona to robi.

**Poniedziałek**



**20:10 Mission: Impossible - Rogue Nation**  
POLSAT  
film sensacyjny, USA, 2015

Ethan Hunt (Tom Cruise), były członek elitarniej jednostki Impossible Missions Force, ponownie jednoczy siły ze swoimi dawnymi współpracownikami (Jeremy Renner, Simog Pegg, Ving Rhames). Muszą stawić czoło zagrażającej światowemu bezpieczeństwu siatce agentów, zwanej Syndykatem. Szybko orientują się, że zadanie nie jest łatwe. Hunt, by zwiększyć szanse na powodzenie swojej misji, nawiązuje kontakt ze skompromitowaną brytyjską agentką. Śmiałkom uda się pokrzyżować plany złoczyńców.

**Wtorek**



**23:35 Spis drani**  
POLSAT  
thriller, USA, 2011

Campbella od jakiegoś czasu przesładuje pech. Pewnej nocy spotyka on niejakiego Jonasa Arbora, który przedstawia się jako zabiórca na zlecenie. Tajemniczy nieznajomy oferuje Campbellowi, że za darmo zlikwiduje pięcioro jego nieprzyjaciół. Allan jest przekonany, że mężczyzna nie mówi poważnie. Dla żartu przekazuje mu swój prywatny spis wrogów. Następnego dnia osoby, których nazwiska znalazły się na karcie, zaczynają ginąć. Co więcej, wszystkie dowody wskazują na Campbella jako sprawcę zbrodni.

**Środa**



**22:30 Dziewczyna z Jersey**  
TVP2  
komediadramat, USA, 2004

Nowy Jork. Wydawca muzyczny Ollie Trinke (Ben Affleck) ma dobrą pracę, udane małżeństwo z piękną Gertrudą (Jennifer Lopez) i właśnie oczekuje narodzin ich dziecka. Niestety, żona umiera podczas porodu. Ollie, który podświadomie obwinia córkę, Gertie, za śmierć matki, powierza opiekę nad dzieckiem swojemu ojcu, Bartowi (George Carlin), który mieszka w New Jersey. Wkrótce jednak, za sprawą Barta, porzuca pracę, zamieszkuje w Jersey i zaczyna się zajmować Gertie.

**Czwartek**



**22:30 Listy do M. II**  
TVN  
komedia romantyczna, Polska, 2015

Nachodzi Wigilia. Mikołaj (Maciej Stuhr) nie potrafi podjąć decyzji, czy oświadczyć się Doris (Roma Gąsiorowska). Kostek (Jakub Jankiewicz) postanawia wziąć sprawy w swoje ręce. Obmyśla sprytną intrygę. Małgorzata (Agnieszka Wagner) i Wojciech (Wojciech Malajkat) zostali adopcjami rodzicami Tosi (Julia Wróblewska). Teraz ich rodzina musi poradzić sobie z nową, trudną sytuacją, która ma związek ze zdrowiem Małgorzaty. Karina (Agnieszka Dygant) jest słynną pisarką, a Szczepan - taksówkarzem.

## piątek

## 24 listopada

TVP 1	TVP 2	TVN	POLSAT	TVP Kultura	TV Puls	TVN 7	TV 4
04:45 Telegazety 05:20 Jaka to melodia? 05:55 Dzień dobry Polsko! - magazyn 08:00 Wiadomości 08:10 Pogoda poranna 08:15 Kwadrans polityczny 08:40 Komisarjat - serial TVP 09:10 Rodzinny ekspres 09:50 Dr Quinn - serial obyczajowy, prod. USA, 1992 10:45 Downton Abbey - serial obyczajowy 12:00 Wiadomości 12:10 Agrobiznes 12:35 Agropogoda - magazyn 12:35 Nowoczesność w rolnictwie 12:55 Natura w Jedyne - Dzika Iberia cz. 2 Lato 14:00 Elif - serial, prod. Turcja 14:55 Program rozrywkowy 15:10 Ktokolwiek widział, ktokolwiek wie 15:45 Wiadomości 15:55 Pogoda	06:00 Rodzinka.pl - serial komediowy TVP 06:35 Wojciech Cejrowski - boso przez świat 07:05 M jak miłość - serial TVP 08:00 Pytanie na śniadanie 10:55 Panorama 11:10 Barwy szczęścia - serial obyczajowy TVP 11:45 Na sygnale - serial fabularyzowany TVP 12:15 Biegi narciarskie - Puchar Świata: Kuusamo 12:55 Biegi narciarskie - Puchar Świata: Kuusamo - sprint techniką klasyczną 14:15 Nurty Reformacji w Polsce - film 14:50 Było... nie minęło - extra- magazyn 15:30 Janosik - serial TVP 16:30 Koło fortuny 17:05 Nadzieja i miłość - serial obyczajowy 18:00 Panorama 18:30 Sport Telegram	05:10 Uwaga! - magazyn 05:40 Mango - telegazety 06:50 Kuchenne rewolucje - program kulinarno-rynkowy 07:50 Doradca smaku 08:00 Dzień Dobry TVN - magazyn 10:55 Ukryta prawda - program obyczajowy 12:00 Szkoła 13:00 19+ 13:30 Szpital - program obyczajowy 14:30 Kuchenne rewolucje - program kulinarny 15:30 Szkoła 16:30 19+ 17:00 Ukryta prawda - program obyczajowy 18:00 Szpital 19:00 Fakty 19:35 Sport 19:45 Pogoda 19:49 Raport smogowy 19:50 Uwaga! - magazyn	06:00 Nowy dzień z Polsat News 08:00 Trudne sprawy 09:00 Malanowski i Partnerzy 10:00 Dzień, który zmienił moje życie - serial obyczajowy prod. Polska 11:00 Dlaczego ja? 12:00 Pielęgniarki 13:00 Trudne sprawy 14:00 Pierwsza miłość - serial obyczajowy prod. Polska 14:45 Dlaczego ja? 15:50 Wydarzenia 16:15 Interwencja - magazyn reporterów 16:30 Na ratunek 112 17:00 Gliniarze	08:00 Dziennik filozofa 08:10 Kronos - magazyn kulturalno-społeczny 09:00 Informacje kulturalne 09:25 Duże zwierzę - film obyczajowy 10:45 Którędy po sztuce - Krzysztof Bednarski 11:00 Wielka miłość Balzaka - serial, prod. Polska, Francja, 1973, reż. Wojciech Solarz, wyk. Beata Tyszkiewicz, Pierre Meyrand 13:05 Informacje kulturalne 13:20 Dni Grażyny Bacewicz. I koncert skrzypcowy i "Pensieri notturni" 13:50 Witold Lutosławski 14:30 Engagement - film TVP, reż. Filip Bajon, wyk. Iga Cembryńska, Sława Kwaśniewska, Danuta Kisiel 15:40 Pegaz	06:00 To moje życie! - telenowela 07:00 Lombard. Życie pod zastaw - serial obyczajowy 08:00 JAG - Wojskowe Biuro Śledcze - serial sensacyjny 09:00 Kobra - oddział specjalny - fabularny 10:00 Napisała: Morderstwo - fabularny 11:00 Kobra - oddział specjalny - fabularny 12:00 Agenci NCIS: Los Angeles - fabularny 13:50 Zbuntowany anioł - telenowela 14:45 Królowa Serc - telenowela 15:45 Lekarze na start - serial obyczajowy 17:15 Wojny magazynowe: Kanada 17:45 Lombard. Życie pod zastaw - serial	05:20 Ukryta prawda - program obyczajowy 06:20 Szpital - program obyczajowy 07:15 Sąd rodzinny - program sądowy 08:15 Zaklinaczka duchów - serial S-F, USA 09:10 Brzydula - serial 10:20 Mango telegazety 11:55 Ukryta prawda - program obyczajowy 12:55 Sąd rodzinny - program sądowy 13:55 Sędzia Anna Maria Wesołowska - program sądowy 14:55 Szpital - program obyczajowy 15:55 Druga szansa - serial, Polska 16:55 Zaklinaczka duchów - serial S-F, USA 17:55 Brzydula - serial obyczajowy, Polska 19:00 Ukryta prawda	06:00 Mistrz kuchni: Juniorzy 07:25 Kacze opowieści 07:50 Kaczo Donald przedstawia V.I.P 10:00 Esmeralda - telenowela 11:00 Detektywi w akcji - serial kryminalny 13:00 Galileo 15:00 Dom nie do poznania 16:00 Esmeralda - telenowela 17:00 Detektywi w akcji - serial kryminalny 18:00 Policjantki i Policjanci - serial kryminalny prod. Polska Po odprawie Jaskowska zatrzymuje Józwiaka u siebie. Informuje go, że wpłynęła do niej oficjalna skarga na niego. Chodzi o zastraszanie szanowanego obywatela poza godzinami służby.
SERIAL OBYCZAJOWY 16:05 W sercu miasta - serial, prod. USA, 2016 17:00 Telegazety 17:25 Jaka to melodia? 18:00 Klan - telenowela TVP 18:30 Rodzina wie lepiej 18:55 Mam prawo - serial dokumentalny TVP 19:30 Wiadomości 20:25 The Wall. Wygraj marzenia - teleturniej 21:25 Weekendowy Hit Jedynki - Życie jest piękne - dramat 23:30 Wersja ostateczna - film science fiction 01:10 James Bond w Jedyne - Nigdy nie mów nigdy - film sensacyjny 03:30 Zakończenie dnia	TELETURNIEJ 18:50 Jeden z dziesięciu 19:30 Barwy szczęścia - serial obyczajowy TVP 20:40 Omnie się nie martw - serial komediowy TVP 21:40 Rodzinka.pl - serial komediowy TVP 22:10 Pod wspólnym niebem - serial komediowy TVP 22:50 Zabić Kennedy'ego - dramat, prod. USA, 2013, reż. Nelson McCormick, wyk. Rob Lowe, Casey Siemaszko 00:30 Zderzenie ze śmiercią - horror, prod. USA, 2009 01:55 Grupa specjalna "Kryzys" - serial 02:45 Farba - dramat 04:15 Koło fortuny 05:30 Zakończenie dnia	FILM S-F 20:00 World War Z - film S-F, USA, 2013, reż. Marc Forster, wyk. Brad Pitt, Mireille Enos, Daniella Kertesz, James Badge Dale, Ludi Boeken, Matthew Fox 22:35 Sęp - film sensacyjny, Polska, 2012, reż. Eugeniusz Korin, wyk. Michał Żebrowski, Daniel Olbrychski, Andrzej Seweryn, Anna Przybylska, Paweł Małaszyński, Piotr Fronczewski 01:15 Kuba Wojewódzki - talk show 02:15 Revolution - serial S-F 03:15 Uwaga! - magazyn 03:30 Moc Magii 04:50 Nic straconego	SERIAL OBYCZAJOWY 18:00 Pierwsza miłość - serial obyczajowy prod. Polska 18:50 Wydarzenia 19:20 Sport 19:25 Pogoda 19:30 Świat według Kiepskich - serial komediowy prod. Polska 20:05 Disco Attack 23:05 XXX: Następny poziom - film akcji, USA, 2005, reż. Lee Tamahori, wyk. Ice Cube, L. Jackson Samuel, Willem Dafoe 01:30 Dobranoc, kochanie - komedia 34-letni Gary właśnie przechodzi przedwcześnie kryzys wieku średniego. 03:30 Tajemnice losu 05:00 Disco Gramy	FILM OBYCZAJOWY 16:45 Duże zwierzę - film obyczajowy, reż. Jerzy Stuhr 18:05 Studio Kultura 18:25 Przyjaciele na 33 obroty - film dokumentalny 19:35 Biennale Malarstwa Bielska Jesień 2017 20:00 Informacje kulturalne 20:20 Wieczór kinomana - Wstęp do filmu 20:25 Wieczór kinomana - Marzenia o karierze - komedia romantyczna 22:05 Tygodnik kulturalny 22:45 Dziennik filozofa 23:00 T.LOVE w więzieniu 00:15 Działka Navarony 02:55 Informacje kulturalne 03:20 Wieczór kinomana - Marzenia o karierze	REALITY SHOW 19:30 Gwiazdy lombardu - reality show 20:00 Zastępca - film akcji 21:55 Prowokacja - film akcji 23:35 Ostatni skaut - film akcji 01:55 Zobacz to! Blok powtórkowy: Ale numer! - rozrywkowy 02:30 Dyżur - serial obyczajowy 03:00 Na jedwabnym szlaku - serial dokumentalny 04:20 Menu na miarę - fabularny 04:45 Z archiwum policji - serial dokumentalny 05:10 Twój Puls - fabularny 05:35 Menu na miarę - fabularny	FILM PRZYGODOWY 20:00 Człowiek w żelaznej masce - film przygodowy, USA, Francja, 1998, reż. Randall Wallace, wyk. Leonardo DiCaprio, Jeremy Irons, John Malkovich, Gerard Depardieu, Gabriel Byrne, Anne Parillaud, Judith Godrèche 22:40 Pierwsza piątka - film komedia, USA, 2014, reż. Chris Rock, wyk. Chris Rock, Rosario Dawson, Gabrielle Union, Kevin Hart 00:55 Zabiórca broń - serial 01:55 Nie z tego świata - serial, USA 02:50 Moc Magii 05:00 Druga strona medalu 05:30 Koniec programu	SERIAL OBYCZAJOWY 20:00 Mecenas Lena Barska Lena niepokoi się, kiedy Aska do późna nie wraca do domu. Jurek obiecuje, że przewozi córce do rozsądku żeby w przyszłości nie robiła takich numerów. 21:00 Sprawiliwi-Wydział Kryminalny 23:00 Klucz do kosmaru - horror, Niemcy, USA, 2005, reż. Softley Iain, wyk. Bryant Joy, Hudson Kate 01:10 Powrót czarnego wilka - dokument 02:10 Sekrety Sąsiadów 02:45 Interwencja - magazyn 03:00 Disco Polo Life 04:00 Top 10 lista przebojów



sobota

25 listopada

- TVP 1
04:00 Galeria - serial
04:20 Klan - telenowela TVP
05:35 Jaka to melodia?
06:05 Sprawa dla reportera
07:00 Naszaarmia.pl
07:30 Rok w ogrodzie
07:50 Rok w ogrodzie extra
08:10 Zawodowcy - western
10:15 Ptaki ciernistych krzewów: Utracone lata - serial obyczajowy
12:05 Studio Raban
12:35 Fascynujący świat
13:35 Okrasa łamie przepisy - magazyn kulinarny
14:15 Ojciec Mateusz - serial kryminalny TVP
15:00 Zagadka Hotelu Grand - serial obyczajowy
15:55 Skoki Narciarskie - Puchar Świata - Kuusamo
17:20 Teleexpress
17:25 Skoki Narciarskie
18:30 Rodzina wie lepiej
18:55 Jaka to melodia?
19:30 Wiadomości



- SERIAL KRYMINALNY
20:15 Komisarz Alex - serial kryminalny TVP
21:10 Hit na sobotę - Chiński zodiak - film sensacyjny, prod. Chiny, Hongkong, 2012, reż. Jackie Chan, wyk. Laura Weissbecker, Oliver Platt, Jackie Chan
23:05 Kariera Nikosia Dyzmy - komedia, reż. Jacek Bromski, wyk. Cezary Pazura, Anna Przybylska, Ewa Kasprzyk, Andrzej Grabowski, Krzysztof Globisz, Krzysztof Pieczyński
01:05 Życie jest piękne - dramat, prod. Włochy
03:10 Zagadka Hotelu Grand - serial obyczajowy, prod. Niemcy, Hiszpania, 2013
03:55 Zakończenie dnia

- TVP 2
05:55 Dzika przyroda
Bliskiego i Środkowego Wschodu - Jordania: W piecu przyrody - serial dokumentalny
07:00 M jak miłość - serial TVP
08:00 Pytanie na śniadanie
10:15 Lajk!
10:35 Biegi narciarskie
12:20 Barwy szczęścia - serial obyczajowy TVP
13:20 Podróże z historią
14:00 Familiada - teleturniej
14:40 Bylo... nie minęło - extra - magazyn
15:25 Pierwsza randka
16:25 Bake off - Ale ciacho!
17:30 Bake off - Ale przepis
17:45 Słowo na niedzielę - Bilet do Królestwa
18:00 Panorama
18:30 Sport Telegram
18:40 Pogoda
19:05 Postaw na milion
20:05 The Voice of Poland
22:40 Miasto skarbów - serial



- SERIAL SENSACYJNY
23:40 Grupa specjalna "Kryzys" - serial, prod. Japonia, 2017
00:35 Gang dzikich wiewpry - komedia, prod. USA, 2007, reż. Walt Becker, wyk. John Travolta, Tim Allen, Martin Lawrence
02:25 Zabij Kennedy'ego - dramat, prod. USA, 2013, reż. Nelson McCormick, wyk. Rob Lowe, Casey Siemaszko, Ginnifer Goodwin, Will Rothaar
04:00 Rodzinka.pl - serial komediowy TVP
04:35 Koło fortuny - teleturniej
05:45 Zakończenie dnia

- TVN
05:15 Uwaga! - magazyn
05:35 Mango - telezakupy
07:50 Spotkanie ze smakiem
08:00 Dzień Dobry TVN - magazyn
11:00 Na Wspólnej - serial obyczajowy, Polska
12:50 Mali Giganci - program rozrywkowy
14:50 MasterChef - program rozrywkowy
16:25 Kobieta na krańcu świata
17:00 Kuchenne rewolucje - program kulinarno-rozrywkowy
18:00 36,6
19:00 Fakty
19:25 Sport
19:35 Pogoda
19:40 Raport smogowy
19:45 Uwaga! - magazyn
20:00 Mam talent - program rozrywkowy



- KOMEDIA
22:00 Szeffowie-wrogowie - film komedia, USA, 2011, reż. Seth Gordon, wyk. Jason Bateman, Charlie Day, Jason Sudeikis, Jennifer Aniston, Colin Farrell, Kevin Spacey, Donald Sutherland, Jamie Foxx, Julie Bowen
00:05 World War Z - film S-F, USA, 2013, reż. Marc Forster, wyk. Brad Pitt, Mireille Enos, Daniella Kertesz, James Badge Dale, Ludi Boeken, Matthew Fox
02:40 Uwaga! - magazyn
03:00 Moc Magii - magazyn
04:20 Nic straconego

- POLSAT
06:00 Nowy dzień z Polsat News
07:45 My 3 - program dla dzieci i młodzieży
08:15 Jeźdźcy smoków na końcu świata - serial przygodowy
10:10 Ewa gotuje
10:50 Król Artur - Pasjonująca epopeja przygodowa, pełna heroizmu historia, stanowiąca tło jednej z najwspanialszych legend.
13:35 Ewolucja - komedia sci-fi
15:45 Kabaret na żywo
17:50 Chłopaki do wzięcia
18:50 Wydarzenia
19:20 Sport
19:25 Pogoda
19:30 Świat według Kiepskich - serial komediowy prod. Polska,
20:05 Piksele - komedia sc-fi, USA, 2015



- KOMEDIA SENSACYJNA
22:30 Taxi 4 - komedia sensacyjna
Sielskie życie szczęśliwych ojców - taksówkarza Daniela i policjanta Emilię - zostaje zakłócone. W marsylskim areszcie przebywa poszukiwany w całej Europie za liczne przestępstwa belgijski kryminalista.
00:20 Legion - Świat ogarnia chaos - zbliża się biblijna Apokalipsa. Przez Ziemię przetacza się armia wojowniczych aniołów zdecydowana na całkowite zniszczenie.
02:35 Ameryka marzeń
03:35 Tajemnice losu - program rozrywkowy

- TVP Kultura
08:00 Serialowa nostalgia - Szaleństwo Majki Skowron - serial TVP
09:20 Informacje kulturalne
09:35 Tyle słońca w całym mieście. Niezapomniane przeboje Anny Jantar
10:35 Pies na środku drogi - film krótkometrażowy
11:25 Vistuliada
12:00 Tygodnik Kulturalny
12:55 Szlakiem Kolberga
13:35 Barwy ochronne - film obyczajowy
15:15 Którędy po sztuce
15:25 Wydarzenie aktualne
16:00 Wstęp do filmu
16:05 Zawiesić czerwone latarnie - dramat
18:20 Dranie w kinie
19:00 Jubileuszowy Międzynarodowy Konkurs Drygientów im. Grzegorza Fitelberga



- FILM FABULARNY
21:45 Bilet do kina - Pod elektrycznymi chmurami - film fabularny, prod. Rosja, Ukraina, Polska, 2014
Świat jest krok od globalnej wojny. Rosja sto lat po rewolucji październikowej z niepokojem patrzy w przyszłość.
00:10 Utopia - serial, prod. Wielka Brytania, 2013
02:15 Kino nocne - Pola X - dramat, prod. Francja, Japonia, 1999, reż. Leos Carax, wyk. Catherine Deneuve, Guillaume Depardieu
04:40 Wydarzenia
05:50 Zakończenie dnia

- TV Puls
06:00 Niesamowite! - serial dokumentalny
07:00 Tak jest świat - program informacyjny
07:50 Lekarze na start - serial obyczajowy
09:10 Lombard. Życie pod zastaw - serial obyczajowy
12:55 Powrót do przyszłości III - przygodowy
Doktor Brown przenosi się na Dzikie Zachód do roku 1885. Po dziewięciu miesiącach zostaje zastrzelony. Na pomoc rusza mu Marty.
15:35 Piękna i bestia - familijny
17:50 Król Skorpion 3: Odkupienie - przygodowy
20:00 Ostatni skaut - film akcji
22:05 Inferno: Piekielna walka - film akcji



- HORROR
00:00 Naznaczony: Rozdział 3 - horror
Quinn Brenner, czując, że duch matki chce się z nią skontaktować, prosi o pomoc medium Elise.
02:05 Ale numer! - program rozrywkowy
02:40 Tak jest świat - program informacyjny
03:20 Kręcimy z gwiazdami - program rozrywkowy
04:05 Na jedwabnym szlaku - serial dokumentalny
04:25 Z archiwum policji - serial dokumentalny
04:45 Columbo - serial kryminalny

- TVN 7
05:45 Ukryta prawda - program obyczajowy
06:50 Mango - telezakupy
08:55 Druga szansa - serial, Polska
10:55 Brzydula - serial obyczajowy, Polska
14:15 Kosmiczny mecz - film rodzinny, USA, 1996, reż. Joe Pytko, wyk. Michael Jordan, Wayne Knight, Theresa Randle, Manner Washington, Bill Murray, Larry Bird, Charles Barkley
16:00 Człowiek ze stali - film przygodowy, USA, Kanada, Wielka Brytania, 2013, reż. Zack Snyder, wyk. Henry Cavill, Amy Adams, Michael Shannon, Diane Lane, Russell Crowe, Laurence Fishburne, Kevin Costner
19:00 Showtime - film komedia, USA, 2002



- FILM SENSACYJNY
21:05 Ojciec chrzestny III - film sensacyjny, USA, 1990, reż. Francis Ford Coppola, wyk. Al Pacino, Diane Keaton, Talia Shire, Andy Garcia, Eli Wallach, Joe Mantegna, George Hamilton, Bridget Fonda, Sofia Coppola, Raf Vallone, Franc D'Ambrosio, Helmut Berger, John Savage
00:40 Tabloid: Historia sekskandalu - film dokument, USA, 2010, reż. Errol Morris, wyk. Joyce McKinney
02:30 Moc Magii
04:40 Druga strona medalu 2 - talk show
05:10 Koniec programu

- TV 4
07:55 Kaczor Donald przedstawia
08:55 Gryf z krainy ciemności
W odległej tajemniczej krainie od trzystu lat trwa wojna między dwoma królestwami: Delphi i Lockland. Po śmierci jedynego syna, król Philip z Lockland powierza dowództwo armii córce, księżniczce Amelii. Jej wojska muszą odeprzeć inwazję wrogiego królestwa. Na czele armii Delphi stoi książę Seth.
10:40 Policjantki i Policjanci - serial kryminalny prod. Polska
13:50 STOP Drogówka Camp Rock
Mitchee, utalentowana nastolatka z niezamownej rodziny, marzy by występować na scenie.
14:50 Zaginiony łód - film przygodowy, USA, 2009, reż. Silberling Brad, wyk. Ferrell Will
19:00 Galileo
20:00 Policjantki i Policjanci - serial kryminalny
22:00 Sprawiedliwi-Wydział Kryminalny - serial kryminalny prod. Polska
00:00 Anioł Śmierci
Policjant z Houston, Jack Craig tropi olbrzymią przybyszka z Kosmosu, który dostarcza na Ziemię narkotyki zdolny wyniszczyć całą ludzkość.
02:00 9. miesiąc
03:00 Disco Polo Life
04:00 Top 10 lista przebojów



dodatek TELEWIZYJNY DO TWOJEJ GAZETY

niedziela

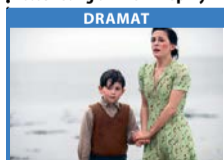
26 listopada

- TVP 1
06:10 Słownik polsko@polski
06:35 Pełnosprawni
07:00 Transmisja Mszy Świętej z Sanktuarium Bożego Miłosierdzia w Łagiewnikach
08:00 Tydzień
08:40 Ziarno
09:15 Jak to działa - magazyn
09:40 Biblia - Apokalipsa Świętego Jana - serial
10:40 Zakochaj się w Polsce
11:10 Weterynarze z sercem
11:40 Sekrety mniczów
11:55 Między ziemią a niebem - magazyn
12:00 Anioł Pański
12:15 Między ziemią a niebem - magazyn
13:05 BBC w Jędryce - Wielkie migracje zwierząt
14:00 Halo, tu Pjongczang
14:20 Skoki Narciarskie - Puchar Świata - Kuusamo
15:55 Teleexpress
16:00 Skoki Narciarskie



- SERIAL KRYMINALNY
17:35 Komisarz Alex - serial kryminalny TVP
18:40 Jaka to melodia?
19:30 Wiadomości
20:15 Dziewczyny z Lwowa - serial obyczajowy TVP
21:10 Rolnik szuka żony - reality show
22:10 Zakochana Jedynka - Jak ona to robi? - komedia, prod. USA, 2011, reż. Douglas McGrath, wyk. Sarah Jessica Parker, Pierce Brosnan
23:50 Chiński zodiak - film sensacyjny, prod. Chiny, Hongkong, 2012
01:45 Jaka to melodia?
02:35 Biblia - Apokalipsa Świętego Jana - serial
03:30 Zakończenie dnia

- TVP 2
06:10 Dla niesłyszących - Słowo na niedzielę - Bilet do Królestwa
06:20 Podróże z historią - cykl dokumentalny
07:00 M jak miłość - serial TVP
08:00 Pytanie na śniadanie
09:25 Biegi narciarskie - Puchar Świata: Kuusamo
10:50 Barwy szczęścia - serial obyczajowy TVP
11:55 The Voice of Poland
14:00 Familiada - teleturniej
14:40 Koło fortuny
15:10 Bake off - Ale przepis
15:25 Na sygnale - serial fabularny prod. TVP
16:00 Junior Eurowizja 2017 - koncert
18:25 Panorama
19:00 Sport Telegram
19:10 Pogoda
19:20 Na dobre i na złe - 18 lat! - felieton
19:25 Lajk!
20:05 Gang dzikich wiewpry



- DRAMAT
21:55 Kino bez granic - Anioł Śmierci - dramat, prod. Argentyna, Francja, Hiszpania, 2013, reż. Lucia Puenzo, wyk. Alex Brendemuhl, Natalia Oreiro, Diego Peretti, Guillermo Pfenning
23:40 Adrenalina - film akcji, prod. USA, 2006, reż. Mark Neveldine, Brian Taylor
01:15 Mój Nikifor - dramat, reż. Krzysztof Krauze, wyk. Krystyna Feldman, Roman Gancarczyk, Jerzy Gudejko
03:05 Polska śmierć - film sensacyjny
04:40 Koło fortuny
05:50 Zakończenie dnia

- TVN
05:25 Uwaga! - magazyn
05:45 Mango - telezakupy
07:55 Nowa Magia w ogrodzie - magazyn ogrodniczy
08:25 Akademia ogrodnika - magazyn ogrodniczy
08:30 Dzień Dobry TVN - magazyn
11:00 Co za tydzień - magazyn
11:30 Diagnoza - serial, Polska
12:30 Druga szansa - serial, Polska
13:30 Mam talent - program rozrywkowy
15:20 Azja Express
16:55 Spotkanie ze smakiem
17:05 Mali Giganci
19:00 Fakty
19:25 Sport
19:35 Pogoda
19:40 Raport smogowy
19:45 Uwaga! - magazyn
20:00 MasterChef



- FILM PRZYGODOWY
21:35 Troja - film przygodowy, USA, Wielka Brytania, 2004, reż. Wolfgang Petersen, wyk. Brad Pitt, Eric Bana, Orlando Bloom, Diane Kruger, Peter O'Toole, Sean Bean, Brian Cox, Brendan Gleeson, Saffron Burrows, Julie Christie
00:55 Szeffowie-wrogowie - film komedia, USA, 2011, reż. Seth Gordon, wyk. Jason Bateman, Charlie Day, Jason Sudeikis, Jennifer Aniston, Colin Farrell, Kevin Spacey, Donald Sutherland
03:05 Uwaga! - magazyn
03:25 Moc Magii
04:35 Nic straconego

- POLSAT
06:00 Nowy dzień z Polsat News
07:45 My 3
08:10 Jeźdźcy smoków na końcu świata - serial
10:50 Finn sam w domu: Świąteczny skok
12:50 Piksele - komedia sc-fi
15:05 Krokodyl Dundee 2 - komedia przygodowa
Australijski łowca krokodyli Dundee musi ocalić swa ukochaną, wscibską dziennikarkę Sue przed zemstą handlarzy narkotyków. Kryjówką okazują się australijskie bagna, dokąd Krokodylowi udaje się zwiabić wrogów...
17:35 Nasz Nowy Dom
18:35 Dom pełen zmian
18:50 Wydarzenia
19:30 Państwo w Państwie
20:00 W rytmie serca
21:05 XXII Rybnicka Jesień Kabaretowa



- FILM SENSACYJNY
00:05 Mission: Impossible - Rogue Nation - film sensacyjny, USA/Hongkong/Chiny, 2015, reż. McQuarrie Christopher, wyk. Cruise Tom, Ferguson Rebecca, Jeremy Renner, Simon Pegg, Ving Rhames
Po rozwiązaniu IMF, Ethan Hunt zostaje na lodzie, sam przeciw wysokiej wyspecjalizowanej sieci agentów, Syndykatowi, który jest zdeteminowany, by zaprowadzić na światło nowy porządek.
03:00 Tajemnice losu
05:00 Disco Gramy - program rozrywkowy

- TVP Kultura
08:00 Serialowa nostalgia - Szaleństwo Majki Skowron - serial TVP
09:30 Prokofiew - dziennik sowiecki 1927 - film dokumentalny
10:40 Scena Klasyczna. Młody Chopin - koncert
11:30 Trzeci punkt widzenia - program publicystyczny
12:10 Dzień wielkiej ryby - film obyczajowy, reż. Andrzej Barański, wyk. Jan Peszek
13:30 Chuligan Literacki - magazyn o książkach
14:10 La Favorite - opera
17:00 Szlakiem miejsc niezwykłych
17:15 Niedziela z... Jerzym Bonczakiem
18:05 Niedziela z... Jerzym Bonczakiem - Dwa księżycy - film obyczajowy, reż. Andrzej Barański



- DRAMAT
20:35 Panorama kina polskiego - Fotograf - dramat, reż. Waldemar Krzystek, wyk. Tatiana Arntgolts, Aleksandr Baluev, Agata Buzek, Sonia Bohosiewicz, Tomasz Kot, Adam Woronowicz
22:35 Scena alternatywna
23:05 Trzeci punkt widzenia - Eres z Altaju - film
00:40 T.Love w więzieniu
01:50 Teraz animacje! - Kamienica - film
02:05 Teraz animacje! - Drzące trawy - film
02:20 Kino nocne - Dracula - horror, prod. USA, 1931
04:15 Prokofiew - dziennik sowiecki 1927 - film

- TV Puls
06:00 Co ludzie powiedzą? - fabularny?
07:25 Powrót do przyszłości III - przygodowy
09:45 Dziesiąte królestwo - familijny
Virginia Lewis mieszka wraz z ojcem na skraju Central Parku. Pewnego dnia za sprawą magicznego lustra dostaje się do magicznego świata.
13:25 Najpiękniejsze baśnie braci Grimm: Kot w butach - familijny
14:40 Najpiękniejsze baśnie braci Grimm: Stańcowane pantofelki - familijny
15:50 Królewskie święta - komedia
17:40 Fred Claus: Brat Świętego Mikołaja - komedia



- FILM AKCJI
20:00 Aleksander - film akcji
23:30 Król Skorpion 3: Odkupienie - przygodowy
01:35 Wikingowie - fabularny
02:30 Ale numer! - program rozrywkowy
03:00 Tak jest świat - program informacyjny
03:35 Na jedwabnym szlaku - serial dokumentalny
04:25 Z archiwum policji - serial dokumentalny
04:50 Twój Puls - fabularny
05:35 Menu na miarę - fabularny

- TVN 7
05:30 Ukryta prawda - program obyczajowy prod. Polska
06:30 Mango - telezakupy
08:35 Druga szansa - serial, Polska
11:35 Brzydula - serial obyczajowy, Polska
13:35 Beethoven III - film rodzinny, USA, 2000, reż. David M. Evans, wyk. Judge Reinhold, Julia Sweeney, Joe Pichler, Michaela Gallo
15:40 Piramida strachu - film przygodowy, USA, 1985, reż. Barry Levinson, wyk. Nicholas Rowe, Alan Cox, Sophie Ward, Anthony Higgins, Susan Fleetwood, Freddie Jones
18:00 Oszuści - serial
19:00 Zabójcza broń - serial sensacyjny



- FILM SENSACYJNY
20:00 Tango i Cash - film sensacyjny, USA, 1989, reż. Andrzej Konczalowski
22:15 Zabójcza broń - serial sensacyjny prod. USA
23:15 Krytyczna decyzja - film sensacyjny, prod. USA, 1996, reż. Stuart Baird, wyk. Kurt Russell, Halle Berry, John Leguizamo, Steven Seagal, Oliver Platt, Joe Morton, David Suchet
02:00 Miasto zła - serial, USA
03:00 Moc Magii
05:10 Koniec programu

- TV 4
06:00 Kacze opowieści
07:35 Kaczor Donald przedstawia
08:00 Camp Rock
Mitchee, utalentowana nastolatka lecz nieśmiała nastolatka z niezamownej rodziny, marzy by występować na scenie z piosenkami swojego autorstwa.
10:00 Galileo
12:00 119 dni na Pacyfiku - dramat, Nowa Zelandia, 2015, reż. Laing John, wyk. Black Owen, Feeney Peter
Oparty na faktach film ukazujący dramatyczną historię walki o przetrwanie, która przydarzyła się czterem żeglarzom w 1989 roku.
13:55 Zaginiony łód
Rick Marshall, światowej sławy naukowiec ma poprowadzić ekspedycję do zaginionego świata.




- FILM OBYCZAJOWY
16:05 Stalingrad
Wiosną 1942 r. armia niemiecka posuwa się w głąb Związku Radzieckiego, zmierzając w kierunku Stalingradu.
19:00 Galileo
20:00 Niebezpieczna dzielnica - film akcji, USA, 2010, reż. DeFalco David, Były żołnierz usiłuje odzyskać córkę z rąk porwawczy i przypadkowo zabija jednego z nich. Wydarzenia przybierają coraz bardziej nieoczekiwany obrót.
21:50 Mecenas Lena Barska
22:50 Kruk 4 - horror, USA
00:55 STOP Drogówka
01:55 9. miesiąc

dodatek TELEWIZYJNY DO TWOJEJ GAZETY

## poniedziałek

## 27 listopada

TVP 1	TVP 2	TVN	POLSAT	TVP Kultura	TV Puls	TVN 7	TV 4
04:45 Telezakupy 05:20 Jaka to melodia? 05:55 Dzień dobry Polsko! 08:00 Wiadomości 08:10 Pogoda poranna 08:15 Kwadrans polityczny 08:40 Okrasa łamie przepisy 09:10 Rok w ogrodzie 09:35 Rok w ogrodzie extra 09:50 Łap start up 10:10 Dr Quinn - serial obyczajowy, prod. USA, 1992 11:05 Downton Abbey - serial obyczajowy 12:00 Wiadomości 12:10 Agrobiznes 12:30 Agropogoda - magazyn 12:35 To się oplaca 12:55 Natura w Jedyńce - Dziką Iberia cz. 3 Jesień 14:00 Elif - serial, prod. Turcja 14:55 Program rozrywkowy 15:10 Obserwator 15:45 Wiadomości	05:55 Rodzinka.pl - serial komediowy TVP 06:30 Z tej śmierci wyrosło dobro - dokumentalny 07:05 M jak miłość - serial TVP 08:00 Pytanie na śniadanie 10:55 Panorama 11:10 Barwy szczęścia - serial obyczajowy TVP 11:45 Na dobre i na złe - serial TVP 12:50 Tylko z Tobą - serial obyczajowy, prod. Turcja 13:50 Na sygnale - serial fabularyzowany TVP 14:25 Czarne chmury - serial - serial komediowy TVP 15:30 O mnie się nie martw - serial komediowy TVP 16:30 Koło fortuny - teleturniej 17:05 Nadzieja i miłość - serial obyczajowy 18:00 Panorama 18:30 Sport Telegram 18:40 Pogoda 18:50 Jeden z dziesięciu	05:10 Uwaga! - magazyn 05:40 Mango - telezakupy 06:50 Kuchenne rewolucje - program kulinarno-rozrywkowy 07:50 Doradca smaku 08:00 Dzień Dobry TVN 10:55 Ukryta prawda - serial obyczajowy 12:00 Szkoła 13:00 19+ 13:30 Szpital - program obyczajowy 14:30 Kuchenne rewolucje - program kulinarno-rozrywkowy 15:30 Szkoła 16:30 19+ 17:00 Ukryta prawda 18:00 Szpital 19:00 Fakty 19:35 Sport 19:45 Pogoda 19:49 Raport smogowy 19:50 Uwaga! - magazyn 20:10 Doradca smaku	06:00 Nowy dzień z Polsat News 08:00 Trudne sprawy 09:00 Malanowski i Partnerzy 10:00 Dzień, który zmienił moje życie - serial obyczajowy prod. Polska Milena jest po rozwodzie i sama wychowuje nastoletnią córkę Idę. Ida namawia mamę, żeby poznała kogoś przez serwis randkowy w internecie. Milena poznaje w ten sposób Szymona, który twierdzi, że jest pilotem samolotów pasażerskich. 11:00 Dlaczego ja? 12:00 Pielęgniarki 13:00 Trudne sprawy 14:00 Pierwsza miłość - serial obyczajowy prod. Polska 14:45 Dlaczego ja? 15:50 Wydarzenia 16:10 Pogoda 16:15 Interwencja - magazyn	08:00 Dziennik filozofa - felieton 08:10 Scena Klasyczna. Młody Chopin - koncert 09:00 Kontrakt - film obyczajowy 11:00 Wielka miłość Balzaka - serial, prod. Polska 13:25 Umarłem, aby żyć - dramat wojenny 15:10 Zaliczenie - film TVP, prod. Polska, 1968 15:45 Niedziela z... Jerzym Bończakiem 16:40 Kontrakt - obyczajowy 18:35 Studio Kultura 18:50 Portrety - Witamy w latach 80 - tych - Listy przebojów, klipy i komercja - cykl dokumentalny 20:00 Informacje kulturalne 20:20 Więcej niż fikcja - Projekt Nim - film 22:10 Którędy po sztukę 22:15 Stefan Gierowski 22:45 Dziennik filozofa	06:00 To moje życie! - telenowela 07:00 Lombard. Życie pod zastaw - serial obyczajowy 08:00 JAG - Wojskowe Biuro Śledcze - serial sensacyjny 09:00 Kobra - oddział specjalny - fabularny 10:00 Napisała: Morderstwo - fabularny 11:00 Kobra - oddział specjalny - fabularny 12:00 Agenci NCIS: Los Angeles - fabularny 13:50 Zbuntowany anioł - telenowela 14:45 Królowa Serc - telenowela 15:45 Lekarze na start - serial obyczajowy 17:15 Wojny magazynowe: Kanada 17:45 Lombard. Życie pod zastaw - serial	05:20 Ukryta prawda - program obyczajowy 06:20 Szpital - program obyczajowy 07:15 Sąd rodzinny - program sądowy 08:15 Zaklinaczka duchów - serial S-F, USA 09:10 Brzydula - serial 10:20 Mango telezakupy 11:55 Ukryta prawda - program obyczajowy 12:55 Sąd rodzinny - program sądowy 13:55 Sędzia Anna Maria Wesołowska - program sądowy 14:55 Szpital - program obyczajowy 15:55 Druga szansa - serial, Polska 16:55 Zaklinaczka duchów - serial S-F, USA 17:55 Brzydula - serial obyczajowy, Polska 19:00 Ukryta prawda	06:00 Mistrz kuchni: Juniorzy 07:25 Kacze opowieści 07:50 Kaczor Donald przedstawia 09:00 V.I.P 10:00 Esmeralda - telenowela Esmeralda jest piękną dziewczyną. Choć nie widzi daje sobie radę i zna całą okolicę. Jej przewodnikiem jest Malesio, wiejski głupek. Nauczycielem dziewczyny jest doktor Lucio Malaver, który stara się całkowicie uzależnić od siebie. 11:00 Detektywi w akcji - serial kryminalny prod. Polska 14:00 STOP Drogówka 15:00 Dom nie do poznania 16:00 Esmeralda - telenowela
SERIAL OBYCZAJOWY  16:05 W sercu miasta - serial, prod. Turcja, 2016 17:00 Telexpress 17:15 Pogoda 17:25 Jaka to melodia? 18:00 Klan - telenowela TVP 18:30 Rodzina wie lepiej 18:55 Komisarjat - serial TVP 19:30 Wiadomości 20:25 Teatr Telewizji - Brat naszego Boga - spektakl teatralny, reż. Paweł Woldan, wyk. Borys Szybczyński 21:55 James Bond w Jedyńce - Nigdy nie mów nigdy - film sensacyjny 00:15 Gol Ekstra - felieton 00:45 Jak ona to robi? - komedia 02:25 Trzeci - film obyczajowy 04:10 Notacje	SERIAL OBYCZAJOWY  19:30 Barwy szczęścia - serial obyczajowy TVP 20:40 Kulisy serialu Barwy szczęścia - felieton 20:50 M jak miłość - serial TVP 21:40 Kulisy serialu "M jak miłość" 21:50 Tajemnica Elise - serial, prod. Francja, 2015, reż. Alexandre Laurent 00:05 Czy świat oszalał? - Prawdziwe oblicze Arabii Saudyjskiej 01:05 Pod wspólnym niebem - serial komediowy TVP 01:40 Rodzinka.pl - serial komediowy TVP 02:10 Anioł śmierci - dramat 03:55 Prawdziwe oblicze Arabii Saudyjskiej 04:55 Zakończenie	SERIAL OBYCZAJOWY  20:15 Na Wspólnej - serial obyczajowy, Polska 20:55 Milionerzy - serial, Polska 21:30 Druga szansa - serial, Polska 22:30 Ślub od pierwszego wejrzenia 2 23:30 Troja - film przygodowy, USA, Wielka Brytania, 2004, reż. Wolfgang Petersen, wyk. Brad Pitt, Eric Bana, Orlando Bloom, Diane Kruger, Peter O'Toole, Sean Bean, Brian Cox, Brendan Gleeson, Saffron Burrows, Julie Christie 03:00 Co za tydzień - magazyn 03:35 Moc Magii 04:55 Nic straconego	SERIAL OBYCZAJOWY  16:30 Na ratunek 112 17:00 Gliniarze 18:00 Pierwsza miłość - serial obyczajowy prod. Polska Filip zaprasza Beatę na wernisaż, gdzie próbuje ją uwodzić. 18:50 Wydarzenia 19:30 Świat według Kiepskich - serial komediowy prod. Polska 20:10 MEGA HIT - Mission: Impossible - Rogue Nation - film sensacyjny 22:55 Lekcja przetrwania - thriller sensacyjny 01:20 13 godzin: Tajna misja w Benghazi - film akcji 05:00 Disco Gramy	DRAMAT  22:55 Kino nocne - Dotyk grzechu - dramat, prod. Chiny, Francja, Japonia, 2013, reż. Zhangke Jia, wyk. Wu Jiang, Lanshan Luo, Li Meng, Zhang Jiang Wang, Jia - Yi Zhao 01:10 Informacje kulturalne 01:25 Panorama kina polskiego - Fotograf - dramat, prod. Polska, 2014, reż. Waldemar Krzystek, wyk. Tatiana Arntgolts, Aleksandr Baluev, Agata Buzek 03:30 Dziewczęta z Nowolipiek - dramat 05:05 Teledysk 05:35 Afisz kulturalny 05:50 Zakończenie dnia	REALITY SHOW  19:30 Gwiazdy lombardu - reality show 20:00 Strażnik czasu - film akcji 21:55 Zastępca - film akcji 23:50 Red Rock West - thriller 01:55 Taki jest świat - program informacyjny 02:35 Ale numer! - program rozrywkowy 03:00 Na jedwabnym szlaku - serial dokumentalny 03:50 Biesiada na cztery pory roku - fabularny 04:20 Menu na miarę - fabularny 04:50 Twój Puls - fabularny 05:35 Menu na miarę - fabularny	KOMEDIA  20:00 Bill - film komedia, prod. USA, 2007, reż. Bernie Goldmann, Melissa Wallack, wyk. Aaron Eckhart, Jessica Alba, Elizabeth Banks, Logan Lerman 22:00 Nie z tego świata - serial, USA 23:00 Mucha - film horror, USA, 1986, reż. David Cronenberg, wyk. Jeff Goldblum, Geena Davis, John Getz 01:05 Ukryta prawda - program obyczajowy 02:10 Moc Magii 04:20 Druga strona medalu - talk show 05:20 Koniec programu	SERIAL KRYMINALNY  17:00 Detektywi w akcji - serial kryminalny Do biura Septagonu zgłasza się czworo rozhisteryzowanych starszych państwa. Każde z nich pożyczło pieniądze młodemu energicznemu sąsiadowi. 18:00 Policjantki i Policjanci - serial kryminalny 20:00 Sprawiedliwi-Wydział Kryminalny 21:00 Śmierć na 1000 sposobów 22:00 Galileo 00:00 STOP Drogówka 01:00 9. miesiąc 02:00 Interwencja - magazyn reporterów 02:45 Cafe futbol

dodatek TELEWIZYJNY DO TWOJEJ GAZETY

## wtorek

## 28 listopada

TVP 1	TVP 2	TVN	POLSAT	TVP Kultura	TV Puls	TVN 7	TV 4
04:45 Telezakupy 05:20 Jaka to melodia? 05:55 Dzień dobry Polsko! 08:00 Wiadomości 08:10 Pogoda poranna 08:15 Kwadrans polityczny 08:40 Komisarjat - serial TVP 09:10 Weterynarze z sercem 09:40 Nienasyceń - magazyn 10:10 Dr Quinn - serial obyczajowy, prod. USA, 1992 11:05 Downton Abbey 12:00 Wiadomości 12:10 Agrobiznes 12:30 Agropogoda - magazyn 12:35 To się oplaca 12:55 Natura w Jedyńce - Dziką Iberia cz. 4 Zima 14:00 Elif - serial, prod. Turcja 14:55 Program rozrywkowy 15:10 Obserwator 15:45 Wiadomości 16:05 W sercu miasta - serial 17:00 Telexpress 17:25 Jaka to melodia?	06:05 Rodzinka.pl - serial komediowy TVP 06:35 Program ekumeniczny 07:00 M jak miłość - serial TVP 08:00 Pytanie na śniadanie 10:55 Panorama 11:15 Barwy szczęścia - serial obyczajowy TVP 11:50 Na dobre i na złe - serial TVP 12:50 Tylko z Tobą - serial obyczajowy, prod. Turcja 13:50 Na sygnale - serial 14:25 Cuda z odzysku 15:20 Kulisy serialu Barwy szczęścia - felieton 15:30 Dla niesłyszących - M jak miłość - serial TVP 16:30 Koło fortuny 17:05 Nadzieja i miłość 18:00 Panorama 18:30 Sport Telegram 18:40 Pogoda 18:50 Jeden z dziesięciu 19:30 Barwy szczęścia - serial 20:40 Na dobre i na złe	05:10 Uwaga! - magazyn 05:40 Mango - telezakupy 06:50 Kuchenne rewolucje - program kulinarno-rozrywkowy 07:50 Doradca smaku 08:00 Dzień Dobry TVN 10:55 Ukryta prawda - serial obyczajowy 12:00 Szkoła 13:00 19+ 13:30 Szpital - program obyczajowy 14:30 Kuchenne rewolucje 15:30 Szkoła 16:30 19+ 17:00 Ukryta prawda - program obyczajowy 18:00 Szpital - program obyczajowy 19:00 Fakty 19:49 Raport smogowy 19:50 Uwaga! - magazyn 20:10 Doradca smaku	06:00 Nowy dzień z Polsat News 08:00 Trudne sprawy 09:00 Malanowski i Partnerzy 10:00 Dzień, który zmienił moje życie - serial obyczajowy prod. Polska 11:00 Dlaczego ja? 12:00 Pielęgniarki 13:00 Trudne sprawy 14:00 Pierwsza miłość - serial obyczajowy prod. Polska 14:45 Dlaczego ja? 15:50 Wydarzenia 16:10 Pogoda 16:15 Interwencja - magazyn reporterów 16:30 Na ratunek 112 17:00 Gliniarze 18:00 Pierwsza miłość - serial obyczajowy prod. Polska 18:50 Wydarzenia 19:20 Sport 19:25 Pogoda 19:30 Świat według Kiepskich	08:00 Dziennik filozofa 08:10 Wydarzenie aktualne 08:45 Informacje kulturalne 09:05 Weiser - dramat psychologiczny, prod. Polska, Niemcy, Dania, 2000, reż. Wojciech Marczewski, wyk. Marek Kondrat, Krystyna Janda 11:00 Wielka miłość Balzaka - serial, prod. Polska, Francja, 1973 13:10 Informacje kulturalne 13:20 Którędy po sztukę - Maria Pinińska 13:35 Po własnym pogrzebie - dramat, prod. Polska 15:10 Tygodnik Kulturalny 16:00 Weiser - dramat 17:45 Studio Kultura 18:10 Mapa polskiego dokumentu - Mundial 20:00 Informacje kulturalne 20:20 Noc listopadowa 22:15 Dezerterzy - rozmowa 22:45 Dziennik filozofa	06:00 To moje życie! - telenowela 07:00 Lombard. Życie pod zastaw - serial obyczajowy 08:00 JAG - Wojskowe Biuro Śledcze - serial sensacyjny 09:00 Kobra - oddział specjalny - fabularny 10:00 Napisała: Morderstwo - fabularny 11:00 Kobra - oddział specjalny - fabularny 12:00 Agenci NCIS: Los Angeles - fabularny 13:50 Zbuntowany anioł - telenowela 14:45 Królowa Serc - telenowela 15:45 Lekarze na start - serial obyczajowy 17:15 Wojny magazynowe	05:35 W-11 Wydział Śledczy - program kryminalny 06:20 Szpital - program obyczajowy 07:15 Sąd rodzinny - program sądowy 08:15 Zaklinaczka duchów - serial S-F, USA 09:10 Brzydula - serial obyczajowy, Polska 10:20 Mango telezakupy 11:55 Ukryta prawda - program obyczajowy 12:55 Sąd rodzinny - program sądowy 13:55 Sędzia Anna Maria Wesołowska - program sądowy 14:55 Szpital - program obyczajowy 15:55 Druga szansa - serial, Polska 16:55 Zaklinaczka duchów - serial S-F, USA 17:55 Brzydula - serial obyczajowy, Polska 19:00 Ukryta prawda	06:00 Mistrz kuchni: Juniorzy 07:25 Kacze opowieści 07:50 Kaczor Donald przedstawia 09:00 V.I.P 10:00 Esmeralda - telenowela 11:00 Detektywi w akcji - serial kryminalny prod. Polska 14:00 STOP Drogówka - magazyn 15:00 Dom nie do poznania 16:00 Esmeralda - telenowela 17:00 Detektywi w akcji - serial kryminalny prod. Polska 18:00 Policjantki i Policjanci - serial kryminalny prod. Polska 20:00 Sprawiedliwi-Wydział Kryminalny - serial kryminalny 21:00 Mocne uderzenie - komedia sensacyjna, prod. USA, 1998, reż. Wong Kirk, wyk. Wahlberg Mark, Antonio Sabato Jr., Avery Brooks, Bokeem Woodbine, Christina Applegate 23:00 Śmierć na 1000 sposobów 00:00 Spadkobiercy - program rozrywkowy 01:00 9. miesiąc 02:00 Interwencja - magazyn reporterów 02:45 Magazyn Atleci Polsat Sport 2017 03:10 Trans World Sport 2017 04:25 Cafe futbol
TELENOWELA  18:00 Klan - telenowela TVP 18:30 Rodzina wie lepiej 18:55 Komisarjat - serial TVP 19:30 Wiadomości 20:00 Sport 20:10 Pogoda 20:25 S. W. A. T. - Jednostka specjalna - serial 21:35 Magazyn śledczy Anity Gargas - magazyn 22:05 El Principe - dzielnica zła - serial 23:00 Miasto Gniewu - serial fabularyzowany TVP 23:40 Anno Domini - Biblii ciąg dalszy - serial 00:35 Szybszy od błyskawicy - film akcji 02:30 Dom - serial TVP 04:10 Notacje 04:25 Zakończenie dnia	SERIAL OBYCZAJOWY  20:50 M jak miłość - serial TVP 21:45 Kulisy serialu "M jak miłość" 21:55 Magazyn Ekspresu Reporterów 23:00 Świat bez fikcji - Ikona - film dokumentalny, prod. Polska, 2016, reż. Wojciech Kasperski 00:05 Miasto skarbów - serial kryminalny TVP 00:55 Pierwsza randka zła - serial 01:50 Tajemnica Elise - serial, prod. Francja, 2015, reż. Alexandre Laurent, wyk. Julia Piaton 04:00 Magazyn Ekspresu Reporterów 05:05 Ikona - film dokumentalny 05:55 Zakończenie	SERIAL OBYCZAJOWY  20:15 Na Wspólnej - serial obyczajowy, Polska 20:55 Milionerzy - serial, Polska 21:30 Diagnoza - serial, Polska 22:30 Kuba Wojewódzki - talk show 23:30 Superwizjer - magazyn reporterów 00:05 36,6 01:05 Ślub od pierwszego wejrzenia - program rozrywkowy 02:05 Mroczne zagadki Los Angeles - serial, USA 03:05 Uwaga! - magazyn 03:30 Moc Magii 04:50 Nic straconego	FILM AKCJI  20:05 13 godzin: Tajna misja w Benghazi - film akcji, USA, 2016, reż. Bay Michael, wyk. Badge Dale James, David Denman, Fumusa Dominic, John Krasinski, Max Martini 23:35 Spis drani - thriller sensacyjny, USA, 2011, reż. Kaufman William Pewnej nocy, pechowy biznesmen, Allan Campbell, spotyka na swojej drodze Jonasa Arbora, tajemniczego nieznanego, który twierdzi, że jest mordercą na zlecenie. 01:20 Gorący towar - komedia 04:00 Tajemnice losu 05:00 Disco Gramy	KOMEDIA  22:55 Lekkie obyczaje - Withnail i ja - komedia, prod. Wielka Brytania, USA, 1987, reż. Bruce Robinson, wyk. Michael Elphick, Ralph Brown, Paul McGann, Richard E. Grant, Una Brandon-Jones 00:55 Kino nocne - Kochankowie mojej mamy - komediodramat, prod. Polska, 1985, reż. Radosław Piwowarski, wyk. Krystyna Janda, Rafał Węgrzyniak 02:35 Informacje kulturalne 02:55 Legendy rocka 03:25 Legendy rocka - R. E. M. - cykl dokumentalny 03:50 Dezerterzy	SERIAL OBYCZAJOWY  17:45 Lombard. Życie pod zastaw - serial obyczajowy 19:30 Gwiazdy lombardu - reality show 20:00 Inferno: Piekielna walka - film akcji 21:55 Strażnik czasu - film akcji 23:50 8 Mila - film akcji 02:05 Z Nation - fabularny 03:00 Ale numer! - program rozrywkowy 03:25 Biesiada na cztery pory roku - serial dokumentalny 04:25 Z archiwum policji - serial dokumentalny 04:50 Twój Puls - fabularny 05:35 Menu na miarę - fabularny	FILM SENSACYJNY  20:00 Pogromcy mafii - film sensacyjny, USA, 2013, reż. Ruben Fleischer, wyk. Sean Penn, Josh Brolin, Ryan Gosling, Nick Nolte, Emma Stone, Anthony Mackie, Giovanni Ribisi 22:25 Ojciec chrzestny III - film sensacyjny, USA, 1990, reż. Francis Ford Coppola, wyk. Al Pacino, Diane Keaton, Talia Shire, Andy Garcia, Eli Wallach, Joe Mantegna, George Hamilton, Bridget Fonda, Sofia Coppola, Raf Vallone, Franc D'Ambrosio, Helmut Berger 02:00 Niewierni - serial 03:00 Moc Magii 05:10 Koniec programu	KOMEDIA SENSACYJNA  21:00 Mocne uderzenie - komedia sensacyjna, prod. USA, 1998, reż. Wong Kirk, wyk. Wahlberg Mark, Antonio Sabato Jr., Avery Brooks, Bokeem Woodbine, Christina Applegate 23:00 Śmierć na 1000 sposobów 00:00 Spadkobiercy - program rozrywkowy 01:00 9. miesiąc 02:00 Interwencja - magazyn reporterów 02:45 Magazyn Atleci Polsat Sport 2017 03:10 Trans World Sport 2017 04:25 Cafe futbol

dodatek TELEWIZYJNY DO TWOJEJ GAZETY

## środa

## 29 listopada

TVP 1	TVP 2	TVN	POLSAT	TVP Kultura	TV Puls	TVN 7	TV 4
04:45 Telezakupy 05:20 Jaka to melodia? 05:55 Dzień dobry Polsko! 08:00 Wiadomości 08:10 Pogoda poranna 08:15 Kwadrans polityczny 08:40 Komisarjat - serial TVP 09:10 Sonda 2 09:35 Mam prawo - serial dokumentalny TVP 10:05 Dr Quinn - serial obyczajowy, prod. USA, 1992 11:00 Downton Abbey 12:00 Wiadomości 12:10 Agrobiznes 12:35 Agropogoda - magazyn 12:40 Magazyn Rolniczy 12:55 Natura w Jedyńce - 24 godziny na sawannie afrykańskiej - serial dokumentalny 14:00 Elif - serial, prod. Turcja 14:55 Program rozrywkowy 15:10 Obserwator - cykl reportaży 15:45 Wiadomości	06:00 Rodzinka.pl - serial komediowy TVP 06:35 Pozyteczni.pl 07:05 M jak miłość - serial TVP 08:00 Pytanie na śniadanie 10:50 Panorama 11:15 Barwy szczęścia - serial obyczajowy TVP 11:45 Na dobre i na złe - serial TVP 12:45 Tylko z Tobą - serial obyczajowy, prod. Turcja 13:45 Na sygnale - serial fabularny TVP 14:25 Nasz dziwny świat - esej dokumentalny, prod. Wielka Brytania, 2016 15:20 Kulisy serialu Barwy szczęścia - felieton 15:30 Dla niesłyszących - M jak miłość - serial TVP 16:30 Kocioł fortuny 17:05 Nadzieja i miłość 18:00 Panorama 18:30 Sport Telegram 18:50 Jeden z dziesięciu	05:10 Uwaga! - magazyn 05:40 Mango - telezakupy 06:50 Kuchenne rewolucje - program kulinarno-rozrywkowy 07:50 Doradca smaku 08:00 Dzień Dobry TVN - magazyn 10:55 Ukryta prawda - program obyczajowy 12:00 Szkoła 13:00 19+ 13:30 Szpital - program obyczajowy 14:30 Kuchenne rewolucje 15:30 Szkoła 16:30 19+ 17:00 Ukryta prawda 18:00 Szpital - program obyczajowy 19:00 Fakty 19:35 Sport 19:45 Pogoda 19:49 Raport smogowy 19:50 Uwaga! - magazyn 20:10 Doradca smaku	06:00 Nowy dzień z Polsat News 08:00 Trudne sprawy 09:00 Malanowski i Partnerzy 11:00 Dłaczego ja? 12:00 Pielęgniarki 13:00 Trudne sprawy 14:00 Pierwsza miłość - serial obyczajowy prod. Polska 14:45 Dłaczego ja? 15:50 Wydarzenia 16:10 Pogoda 16:15 Interwencja - magazyn reporterów 16:30 Na ratunek 112 17:00 Gliniarze 18:00 Pierwsza miłość - serial obyczajowy prod. Polska 18:50 Wydarzenia 19:20 Sport 19:25 Pogoda 19:30 Świat według Kiepskich - serial komediowy	08:00 Dziennik filozofa - felieton 08:10 Szlakiem Kolberga - reportaż 08:40 Informacje kulturalne - informator kulturalny 09:00 Wino truskawkowe - komediodramat, prod. Polska, Słowacja, 2007, reż. Dariusz Jabłoński, wyk. Jiri Machacek, Zuzana Fialova, Marian Dziędziel, Mieczysław Grąbka, Jerzy Radziwiłowicz, Lech Łotocki, Maciej Stuh, Marek Litewka, Maria Ciunelis, Cezary Kosiński 11:00 Wielka miłość Balzaka - serial, prod. Polska, Francja, 1973 12:10 Janosik - serial TVP, prod. Polska, 1973, reż. Jerzy Passendorfer, wyk. Marek Perepeczko, Ewa Lemańska, Czesław Jaroszyński	06:00 To moje życie! - telenowela 07:00 Lombard. Życie pod zastaw - serial obyczajowy 08:00 JAG - Wojskowe Biuro Śledcze - serial sensacyjny 08:55 Kobra - oddział specjalny - fabularny 09:55 Napisana: Morderstwo - fabularny 10:50 Agenci NCIS: Los Angeles - fabularny 13:40 Zbuntowany anioł - telenowela 14:45 Królowa Serc - telenowela 15:45 Lekarze na start - serial obyczajowy 17:15 Wojny magazynowe	05:20 Ukryta prawda - program obyczajowy 06:20 Szpital - program obyczajowy 07:15 Sąd rodzinny - program sądowy 08:15 Zaklinaczka duchów - serial S-F, USA 09:10 Brzydula - serial obyczajowy, Polska 10:20 Mango telezakupy - program obyczajowy 11:55 Ukryta prawda - program sądowy 12:55 Sąd rodzinny - program sądowy 13:55 Sędzia Anna Maria Wesołowska - program sądowy 14:55 Szpital - program obyczajowy 15:55 Druga szansa - serial 16:55 Zaklinaczka duchów - serial S-F, USA 17:55 Brzydula - serial obyczajowy, Polska 19:00 Ukryta prawda	06:00 Mistrz kuchni: Juniorzy 07:25 Kacze opowieści 07:50 Kaczo Donald przedstawia 09:00 V.I.P 10:00 Esmeralda - telenowela 11:00 Detektywi w akcji - serial kryminalny prod. Polska 14:00 STOP Drogówka - magazyn 15:00 Dom nie do poznania 16:00 Esmeralda - telenowela 17:00 Detektywi w akcji - serial kryminalny prod. Polska 18:00 Policjantki i Policjanci - serial kryminalny prod. Polska 20:00 Sprawiedliwi-Wydział Kryminalny - serial kryminalny
SERIAL OBYCZAJOWY	SERIAL OBYCZAJOWY	SERIAL OBYCZAJOWY	KOMEDIA SENSACYJNA	FILM TVP	SERIAL OBYCZAJOWY	FILM OBYCZAJOWY	FILM SENSACYJNY
16:05 W sercu miasta - serial 17:00 Telexpress 17:15 Pogoda 17:25 Jaka to melodia? 18:00 Klan - telenowela TVP 18:30 Rodzina wie lepiej 18:55 Komisarjat - serial TVP 19:30 Wiadomości 20:25 Wielki Test o Przypadzie 21:55 Ziemia Bezdomnych - film dokumentalny 00:50 Naszaarmia.pl 01:20 Anno Domini - Biblii ciąg dalszy - serial 02:15 Wyzwolenie kontynentu: Jan Paweł II i upadek komunizmu 03:55 Notacje 04:05 Zakończenie dnia	19:30 Barwy szczęścia - serial obyczajowy TVP 20:45 Na dobre i na złe - serial TVP 21:50 Na sygnale - serial fabularny TVP 22:30 Kino relaks - Dziewczyna z Jersey - film obyczajowy, prod. USA, 2004, reż. Kevin Smith, wyk. Jennifer Lopez 00:20 O mnie się nie martw - serial komediowy TVP 01:15 Świat bez tajemnic - Dom / Łódź - film dokumentalny 02:40 Świat bez tajemnic 03:45 Paradoxs - serial 04:40 Licencja na wychowanie - serial 05:45 Zakończenie dnia	20:15 Na Wspólnej - serial obyczajowy, Polska 20:55 Milionerzy 21:30 Azja Express - film sensacyjny, Polska, 2014, reż. Władysław Pasikowski, wyk. Marcin Dorociński, Maja Ostaszewska, Patrick Wilson, Oleg Maslennikov, Dagmara Domińczyk, Mirosław Baka, Zbigniew Zamachowski 01:40 Superwizjer - magazyn reporterów 02:15 Czarne lustro - serial, Wielka Brytania 03:20 Uwaga! - magazyn 03:45 Moc Magii 05:05 Nic straconego	20:40 Gorący towar - komedia sensacyjna Sarah Ashburn jest pewną siebie, ambitną, nielubianą, ale inteligentną agentką FBI. Zostaje wysłana do Bostonu, gdzie przy współpracy miejscowej policji ma aresztować groźnego barona narkotykowego. 23:05 Czego dusza zapagnie - komedia Zwyczajny z pozoru nauczyciel gimnazjum Neil Clarke, pewnego dnia odkrywa w sobie magiczne moce. 01:00 Saga : Księżyc w nowiu 03:50 Daleko od noszy	13:05 Urodzony po raz trzeci - film TVP, prod. Polska 14:50 Przekładaniec - komedia, prod. Polska, 1968 15:40 Dranie w kinie 16:20 Wino truskawkowe 18:20 Studio Kultura 18:35 Portrety - Aktorka - film 20:00 Informacje kulturalne 20:20 Na wschód od Hollywood - Prawie jak matka Pegaz 22:20 Dziennik filozofa 23:25 Jedna scena 23:50 Jedna scena - Boisko bezdomnych - film 02:00 Alfabet Polskiego Performance 02:40 Informacje kulturalne 03:05 Na wschód od Hollywood - Prawie jak matka	17:45 Lombard. Życie pod zastaw - serial obyczajowy 19:30 Gwiazdy lombardu - reality show 20:00 Połączenie - film akcji 21:55 Aleksander - film akcji Oparta na faktach opowieść o Aleksandrze Macedońskim, który w IV wieku p.n.e. podbił większość ówczesnego świata i stworzył imperium rozciągające się od Grecji aż po Indie. 01:25 Bez przebaczenia - film akcji 03:55 Biesiada na cztery pory roku 04:10 Z Nation - fabularny 04:55 Taki jest świat	20:00 Długi wrześnieiny weekend - film obyczajowy, USA, 2013, reż. Jason Reitman, wyk. Kate Winslet, Josh Brolin, Gattlin Griffith, Tobey Maguire, Tom Lipinski, Maika Monroe, Clark Gregg, J.K. Simmons 22:20 The Following - serial 23:25 Sylwester w Nowym Jorku - film komedia, USA, 2011, reż. Garry Marshall, wyk. Michelle Pfeiffer, Zac Efron, Robert De Niro, Halle Berry, Jessica Biel, Seth Meyers, Katherine Heigl, Jon Bon Jovi, Ashton Kutcher 01:50 Moc Magii 04:00 Druga strona medalu	21:00 We krwi - Podczas wakacji na Karaibach zniknął mąż Aivy. Kobieta podejrzewa, że za jego zaginięciem kryją się niebezpieczni ludzie, których postanawia wytropić. 23:15 Śmierć na 1000 sposobów 00:15 Spadkobiercy - program rozrywkowy 01:15 Sekrety Sąsiadów 01:50 Graffiti 02:00 TAK czy NIE 03:00 Disco Polo Life - Program muzyczny prowadzony przez Martę Leleniewską oraz Marcina Kotyńskiego. 04:00 Top 10 lista przebojów - program rozrywkowy

dodatek TELEWIZYJNY DO TWOJEJ GAZETY

## czwartek

## 30 listopada

TVP 1	TVP 2	TVN	POLSAT	TVP Kultura	TV Puls	TVN 7	TV 4
04:45 Telezakupy 05:20 Jaka to melodia? 05:55 Dzień dobry Polsko! 08:00 Wiadomości 08:10 Pogoda poranna 08:15 Kwadrans polityczny 08:40 Komisarjat - serial TVP 09:15 Magazyn śledczy Anity Gargas - magazyn 09:45 Dr Quinn - serial obyczajowy 10:45 Downton Abbey - serial obyczajowy 12:00 Wiadomości 12:10 Agrobiznes 12:35 Agropogoda - magazyn 12:40 Magazyn Rolniczy 12:55 Natura w Jedyńce 14:00 Elif - serial, prod. Turcja 14:55 Program rozrywkowy 15:10 Obserwator 15:45 Wiadomości 16:05 W sercu miasta - serial 17:00 Telexpress 17:25 Jaka to melodia? 18:00 Klan - telenowela TVP 18:30 Rodzina wie lepiej	06:00 Rodzinka.pl - serial komediowy TVP 06:35 Wojciech Ciejrowski - bosu przez świat - Na południe - cykl reportaży 07:05 M jak miłość - serial TVP 08:00 Pytanie na śniadanie 10:50 Panorama 11:05 Barwy szczęścia - serial obyczajowy TVP 11:40 Na dobre i na złe - serial TVP 12:45 Tylko z Tobą - serial obyczajowy, prod. Turcja, 2015 13:40 Na sygnale - serial fabularny TVP 14:20 Bliższego i Środkowego Wschodu - Morze Kaspijskie: Kolebka życia - serial dokumentalny 15:15 Na dobre i na złe 16:30 Kocioł fortuny	05:10 Uwaga! - magazyn 05:40 Mango - telezakupy 06:50 Kuchenne rewolucje - program kulinarno-rozrywkowy 07:50 Doradca smaku 08:00 Dzień Dobry TVN 10:55 Ukryta prawda 12:00 Szkoła 13:00 19+ 13:30 Szpital - program obyczajowy 14:30 Kuchenne rewolucje - program kulinarno-rozrywkowy 15:30 Szkoła 16:30 19+ 17:00 Ukryta prawda 18:00 Szpital 19:00 Fakty 19:49 Raport smogowy 19:50 Uwaga! - magazyn 20:10 Doradca smaku 21:30 Kuchenne rewolucje	06:00 Nowy dzień z Polsat News 08:00 Trudne sprawy 09:00 Malanowski i Partnerzy 11:00 Dłaczego ja? 12:00 Pielęgniarki 13:00 Trudne sprawy 14:00 Pierwsza miłość - serial obyczajowy prod. Polska 14:45 Dłaczego ja? 15:50 Wydarzenia 16:10 Pogoda 16:15 Interwencja - magazyn reporterów 16:30 Na ratunek 112 17:00 Gliniarze 18:00 Pierwsza miłość - serial obyczajowy prod. Polska Melka, za namową Jowity, postanawia powiedzieć Pawłowi całą prawdę o tym, co robi dla policji. Paweł jest zaskoczony jej pojawieniem się. Melka błaga, by ją wysłuchał. 18:50 Wydarzenia	08:00 Dziennik filozofa - felieton 08:10 Dezerterzy - rozmowa 08:40 Informacje kulturalne 09:05 Dzieci i ryby - komedia, prod. Polska, 1997, reż. Jacek Bromski, wyk. Anna Romantowska 10:55 Trzynaste piętro - film 13:15 Złote koło - film kryminalny, prod. Polska, 1971 15:00 Monolog trębaczka - film TVP 15:25 Chuligan Literacki - magazyn o książkach 16:00 Dzieci i ryby - komedia obyczajowa 18:15 Świat w dokumentie - Thank You for Playing 19:40 Teraz animacje! - Jak działa jammiczek - film 19:50 Teraz animacje! - Udomowienie - film 20:00 Informacje kulturalne	06:00 To moje życie! - telenowela 07:00 Lombard. Życie pod zastaw - serial obyczajowy 08:00 JAG - Wojskowe Biuro Śledcze - serial sensacyjny 08:55 Kobra - oddział specjalny - fabularny 09:55 Napisana: Morderstwo - fabularny 10:55 Agenci NCIS: Los Angeles - fabularny 13:45 Zbuntowany anioł - telenowela 14:45 Królowa Serc - telenowela 15:45 Lekarze na start - serial obyczajowy 17:15 Wojny magazynowe: Kanada 17:45 Lombard. Życie pod zastaw - serial 19:30 Gwiazdy lombardu	05:20 Ukryta prawda - program obyczajowy 06:20 Szpital - program obyczajowy 07:15 Sąd rodzinny - program sądowy 08:15 Zaklinaczka duchów - serial S-F, USA 09:10 Brzydula - serial obyczajowy, Polska 10:20 Mango telezakupy - program obyczajowy 11:55 Ukryta prawda - program sądowy 12:55 Sąd rodzinny - program sądowy 13:55 Sędzia Anna Maria Wesołowska - program sądowy 14:55 Szpital - program obyczajowy 15:55 Druga szansa - serial, Polska 16:55 Zaklinaczka duchów - serial S-F, USA 17:55 Brzydula - serial obyczajowy, Polska 19:00 Ukryta prawda	06:00 Mistrz kuchni: Juniorzy 07:25 Kacze opowieści 07:50 Kaczo Donald przedstawia 09:00 V.I.P 10:00 Esmeralda - telenowela 11:00 Detektywi w akcji - serial kryminalny prod. Polska 14:00 STOP Drogówka - magazyn 15:00 Dom nie do poznania 16:00 Esmeralda - telenowela 17:00 Detektywi w akcji - serial kryminalny prod. Polska 18:00 Policjantki i Policjanci - serial kryminalny prod. Polska 20:00 Sprawiedliwi-Wydział Kryminalny
SERIAL TVP	SERIAL OBYCZAJOWY	KOMEDIA	SERIAL KOMEDIOWY	FILM PRZYGODOWY	KOMEDIA	KOMEDIA	FILM AKCJI
18:55 Komisarjat - serial TVP 19:30 Wiadomości 20:00 Sport 20:10 Pogoda 20:25 Ojciec Mateusz - serial kryminalny TVP 21:20 Sprawa dla reportera 22:20 Warto rozmawiać - program publicystyczny 23:30 Jej historia. Przewódniczynie 00:30 S. W. A. T. - Jednostka specjalna - serial 01:25 El Principe - dzielnica zła - serial 02:25 Sprawa dla reportera 03:20 Dzwony wojny - serial 04:15 Notacje - Helena Romana Dolńska. Placki z drewna 04:30 Zakończenie dnia	17:05 Nadzieja i miłość - serial obyczajowy, prod. Turcja, 2013 18:00 Panorama 18:30 Sport Telegram 18:35 Pogoda 18:50 Jeden z dziesięciu 19:25 Barwy szczęścia - serial 20:40 Pierwsza randka 21:40 Miasto skarbów - serial kryminalny TVP 22:40 Grupa specjalna "Kryzys" - serial 23:35 Wybuch - film akcji, prod. USA, 2005 01:20 Dziewczyna z Jersey - film obyczajowy 03:10 Bez wstydu - dramat 04:45 Art Noc: Cztery żywioły - woda - koncert 05:35 Zakończenie dnia	22:30 Listy do M. II - film komedia, Polska, 2015, reż. Maciej Dejczer, wyk. Maciej Stuh, Roma Gąsiorowska, Tomasz Karolak, Agnieszka Długant, Piotr Adamczyk, Maciej Zakościelny, Marta Żmuda-Trzebiatowska, Magdalena Lamparska 00:45 Jeszcze raz - film komedia, Polska, 2008, reż. Mariusz Malec, wyk. Danuta Stenka, Jan Frycz, Przemysław Cypriański, Anna Antonowicz, Lech Mackiewicz 02:50 Uwaga! - magazyn 03:15 Moc Magii 04:35 Nic straconego	19:30 Świat według Kiepskich - serial komediowy prod. Polska 20:10 Saga „Zmierzch”: Księżyc w nowiu - melodramat, USA, 2009, reż. Weitz Chris, wyk. Anna Kendrick, Billy Burke, Lautner Taylor, Robert Pattinson 22:55 Punisher: strefa wojny - film akcji, USA, 2008, reż. Lexi Alexander, wyk. Stevenson Ray, Benz Julie, Doug Hutchison, Salmon Colin, Wayne Knight, West Dominic 01:05 Czas na rewanż - komedia romantyczna 03:25 Tajemnice losu 05:00 Disco Gramy	20:20 Czwartkowy klub filmowy - Wielka ucieczka - film przygodowo-historyczny, prod. USA, 1963, reż. John Sturges 23:10 Zakładka - magazyn 23:45 Ziemia, planeta ludzi - Kraina Oswieconych - film dokumentalny 01:20 Kino nocne - Pogoda na jutro - komedia, prod. Polska, 2003 03:05 Informacje kulturalne 03:25 Jan Berdyszak - film dokumentalny 04:15 Zakładka - magazyn 04:50 Teledysk 05:35 Afisz kulturalny 05:50 Zakończenie dnia	20:00 Jak ugryźć 10 milionów - serial komediowy 22:05 Kelnerzy 2 - komedia 00:00 American Pie: Wakacje - komedia 01:55 Ale numer! - program rozrywkowy 02:30 Dyzur - serial obyczajowy 03:00 Biesiada na cztery pory roku 03:50 Taki jest świat - program informacyjny 04:25 Z archiwum policji - serial dokumentalny 04:50 Twój Puls - fabularny 05:35 Menu na miarę - fabularny	20:00 Goło i wesoło - film komedia, Wielka Brytania, 1997, reż. Peter Cattaneo, wyk. Robert Carlyle, Mark Addy, William Snape, Steve Huison, Tom Wilkinson 21:55 Oszuści - serial, USA 23:10 Niewierni - serial, USA 23:55 Jackass: Bezwstydny dziadek - film komedia, USA, 2013, reż. Jeff Tremaine, wyk. Johnny Knoxville, Jackson Nicoll, Gregory Harrison, Georgina Cates, Spike Jonze 01:55 Miasto zła - serial, USA 02:55 Moc Magii 05:05 Koniec programu	21:00 Mściciel z Wall Street - film akcji, Kanada, USA, 2013, reż. Boll Uwe, wyk. Furlong Edward Jim mieszka w Nowym Jorku z ukończoną, ciężko chorą żoną. Kiedy nadchodzi światowy kryzys finansowy, Jim, jak wielu zwykłych ludzi, pada ofiarą systemu podsytego bezwzględnością zachłannością wielkiej finansjery. 23:05 Śmierć na 1000 sposobów 00:00 Spadkobiercy 01:00 Powrót czarnego wilka - dokument 02:00 TAK czy NIE 03:00 Disco Polo Life

dodatek TELEWIZYJNY DO TWOJEJ GAZETY

## Dobre mecze we Wrocławiu

**KOSZYKÓWKA** Młodzi zawodnicy Chromika rozegrali dwa mecze na wrocławskich parkietach w ramach Dolnośląskiej Ligi Minikoszykówki U-12 (rocznik 2006)

Jak widać, żarska koszykówka stale się rozwija, a młodsze roczniki, odpowiednio wyszkolone od podstaw, będą w przyszłości z powodzeniem grać w wyższych ligach. UKS Chromik Żary w starciu z koszykarzami SS 72 Gim-basket Wrocław zanotował zwycięstwo 37:10. Również w spotkaniu z AZS AWF Wrocław, Chromik okazał się lepszy (41:22). Najwięcej punktów dla swojej drużyny zdobył Szymon Kempniński. **ATB**



Pokazali we Wrocławiu, jak się gra w koszykówkę fot. nadesłane

## Konkurs dla młodych kibiców



**„Koszykarski świat Chromika” to temat konkursu plastycznego dla dzieci i młodzieży.**

Główną nagrodą jest piłka do koszykówki z autografem Marcina Gortata. Dodatkowo 12 wybranych prac zostanie wydanych w formie kalendarza. O nagrodach zadecyduje jury. Termin nadsyłania prac mija za tydzień - 1 grudnia, a więc jest jeszcze czas, aby wziąć udział w konkursie. Prace konkursowe można dostarczyć do siedziby klubu lub wysłać na adres: UKS Chromik, ul. Przemysłowa 5, 68-200 Żary. Ogłoszenie wyników nastąpi już 6 grudnia. Szczegółowe informacje dotyczące regulaminu konkursu znaleźć można na stronie internetowej [www.chromik.pl](http://www.chromik.pl), a także na chromikowym facebooku. **ATB**

**KOSZYKÓWKA** Wysoko na własnym parkiecie

# Chromik wygrał

**Rezultatem 96:57 zakończyło się trzeciologiczne spotkanie pomiędzy żarskim Chromikiem a WSTK Wschowa.**

Chromik lubi dobrze wypaść przed własnymi kibicami. I tak też się stało podczas meczu ze Wschową. Rezultaty każdej kwarty przemawiały na korzyść Chromika, a końcowy wynik by tylko konsekwencją stylu gry, jaki gospodarze narzucili swoim rywalom. Żarscy fani koszykówki będą mogli wesprzeć dopingiem swoją drużynę podczas kolejnej rundy Pucharu Polski, która rozegrana będzie w środę 29 listopada w hali przy ul. Okrzei w Żarach. Tym razem Chromik podejmować będzie drugoligową Crakovię Kraków. **ATB**



W starciu z reprezentacją WSTK Wschowa, żarscy koszykarze zaprezentowali swoją wyższość fot. Andrzej Buczyński



Mecz był zacięty. Goście nie mieli zamiaru łatwo oddać piłki swojemu przeciwnikowi fot. Andrzej Buczyński



Łukasz Niesobski zdobył 19 punktów fot. Andrzej Buczyński

## Turniej juniorek w Żarach

**PIŁKA NOŻNA** Mistrzostwo województwa w rękach faworytek.

Finałowy turniej juniorek młodszych wygrały piłkarki TKKF Stilon Gorzów, które pokonały MUKS 11 Zielona Góra 3:1 oraz żarski Promień 5:2. Zielonogórzanki wygrały z Promieniem 2:1 i dzięki temu zajęły drugie miejsce w turnieju. **ATB**



Pojedyunki były zacięte i w każdym meczu bramki padały po obu stronach fot. Andrzej Buczyński

# Adrian srebrnym medalistą

**ZAPASY** Adrian Cieślak wywalczył srebrny medal Pucharu Polski juniorów w Wałbrzychu.

Na macie zmagano się 92 zawodników z 28 klubów. Żarski Agros wystawił reprezentację w składzie: Adrian Cieślak (72kg), Bartłomiej Kuczarski (82 kg) i Piotr Siwak (87 kg).

- Najlepiej spisał się Adrian Cieślak, który zajął II miejsce w swojej kategorii wagowej - informuje Dariusz Kołacz z żarskiego Agrosu. - W finale przegrał nieznacznie na punkty ze swoim jeszcze do niedawna klubowym kolegą - Jakubem Majdańskim, który reprezentuje obecnie MKZ Unię Racibórz.

Adrian jest zawodnikiem najmłodszego rocznika juniorów, tym bardziej więc cenić należy jego osiągnięcie. Bartłomiej i Piotr debiutowali w zawodach juniorów i zajęli odpowiednio 7 i 9 miejsce w swoich kategoriach wagowych.

- Zawody w Wałbrzychu były ostatnim tegorocznym sprawdzianem żarskich zapaśników - dodaje trener Kołacz. - W grudniu kadetki Agrosu rywalizować będą jeszcze w Pucharze Polski w Czarnym Borze i będzie to ostatnia zapaśnicza impreza w udanym dla żarskiego klubu sezonie. **ATB**



Drugie miejsce dla zawodnika żarskiego Agrosu fot. nadesłane

## Młodzi lekkoatleci



**LEKKOATLETYKA** Udany występ reprezentacji województwa lubuskiego w halowym finale ogólnopolskim Lekkoatletyki dla każdego, który się odbył w Toruniu. Rezultat to osiem medali, w tym cztery złote. W roczniku 2003/04 złoto zdobyli: Marcin Jung - 60 m i Filip Radziński - 60 m. przez płotki. Srebrne medale zdobyli: Paweł Hirsch - 300 m. i Eryk Fursewicz - skok w dal. W grupie 2005/06 ze złotymi medalami wrócili: Hubert Trościanka - skok wzwyż i Dawid Hajduk - 300 m. Srebro zdobyli: Oliwia Szymańska - 300 m i Michał Korytko - piłka lekarska fot. Agros Żary - lekkoatletyka

## Liga biegowa podsumowana

**BIEGI** Znamy już klasyfikację najlepszych biegaczy, którzy startowali w dwunastu imprezach organizowanych w 2017 roku.

Pierwszym biegiem zaliczanym do klasyfikacji Lubuskiej Ligi Biegowej był marcowy Cross Żagański. Kolejne to: Dycha po Żarach, Bieg do Pustego Grobu, Jorge Cross, Półmaraton Solan, Bieg 7 Mostów w Łęknicy, Krośnieńska Dziesiątka, Półmaraton Zielonogórski, Bieg Sulecha, Cross po Zielonym Lesie, Bieg bez Granic w Gubinie oraz kończący ligę żagański Bieg Niepodległości.

To głównie biegi robione przez biegaczy dla biegaczy i uznane są za najciekawsze imprezy biegowe w województwie. Zaliczenie ligi polega na przebiegnięciu przynajmniej siedmiu ze wszystkich dwunastu biegów.

Klasyfikacja generalna jest prowadzona według kategorii wiekowych. Trzy pierwsze miejsca w każdej z nich nagrodzone zostaną pucharami na uroczystym podsumowaniu, które zaplanowano na sobotę, 2 grudnia, na godzinę 16.00. Uroczyste zakończenie Lubuskiej Ligi Biegowej odbędzie się w hali widowiskowo-sportowej przy ul. Pułaskiego 3 w Krośnie Odrzańskim. **ATB**

**Wyniki najlepszych w naszym regionie:**

**Kategoria wiekowa K20**

- Emilia Pieńko (Przewóz) - 9 biegów
- Klaudia Tanona (Jasień) - 7 biegów
- Milena Zyskowska (Lubsko) - 7 biegów
- Basia Goliczko (Żagań) - 8 biegów

**Kategoria wiekowa K30**

- Agnieszka Jurczak (Chroma Żary) - 9 b.
- Mariola Bialic (Tomaszowo) - 7 b.
- Marta Rudak (Żagań) - 12 biegów
- Angela Potocka-Morawska (Lubsko) - 10 b.
- Ewa Narkun (Iłowa) - 10 b.
- Agnieszka Swat (Żary) - 8 b.
- Anna Józefiak (Żagańska Grupa Bieg.) - 12 b.

**Kategoria wiekowa K40**

- Renata Wojtaś (Szprotawa) - 12 b.
- Sylwia Bernat (Żary) - 8 b.
- Bogusława Chuchra (Szprotawa) - 9 b.
- Wioletta Bęben (Kozuchów) - 8 b.
- Małgorzata Dziopa (Lubsko) - 8 b.
- Ewa Gancarz (Parkrun Żary, Miostowice) - 7 b.
- Maria Kasprolewicz (Żary) - 8 b.

**Kategoria wiekowa K50**

- Jadwiga Czerska (Żary) - 8 b.
- Józefa Ruda (Parkrun Żary) - 10 b.
- Wanda Gwiazda (Szprotawa) - 12 b.

**Kategoria wiekowa M20**

- Sebastian Welke (Żary Runners Team) - 7 b.
- Paweł Motyl (Żary) - 7 b.
- Kacper Michalczenia (Wiechlice) - 12 b.
- Mateusz Morawski (Przewóz) - 9 b.
- Krzysztof Strządała (Żagań) - 8 b.

**Kategoria wiekowa M30**

- Robert Szombierski (Lubsko) - 7 b.
- Krzysztof Wąsowicz (Żary Runners Team) - 11 b.
- Łukasz Łuczak (Jasień) - 8 b.
- Artur Stężycki (Żary) - 7 b.
- Marcin Biernacki (Żagań) - 8 b.

**Kategoria wiekowa M40**

- Radosław Bialic (34 BKPanc Żagań) - 7 b.
- Gerard Caruk (BLL Żagań) - 9 b.
- Janusz Banaszek (Żary Runners Team) - 7 b.

**Kategoria wiekowa M50**

- Zbigniew Wojdak (34 BKPanc Żagań) - 7 b.
- Jerzy Kulesza (Żagań) - 8 b.

**Kategoria wiekowa M60**

- Jerzy Warszawski (Żagań) - 8 b.
- Józef Makowicz (Żary) - 9 b.
- Stefan Siemek (BLL ZGB Żagań) - 8 b.
- Bogusław Jagmin (Lubsko) - 7 b.

**Z KALENDARZA**

- 24.11** Walentego, Jana, Flory  
**Dzień Buraka**
- 25.11** Erazma, Katarzyny  
**Dzień Kolejarza**
- 26.11** Konrada, Leonarda
- 27.11** Waleriana, Wirgiliusza
- 28.11** Zdzisława, Jakuba  
**Dzień Pocątunku**
- 29.11** Saturnina, Błażeji  
**Dzień Podchorążego**
- 30.11** Fryderyka, Andrzeja  
**Dzień Białych Skarpetek**

**TELEFONY****Telefony alarmowe**

Telefon Ratunkowy - 112  
Pogotowie Ratunkowe - 999  
Policja - 997  
Straż Pożarna - 998  
Pogotowie Gazowe - 992  
Pogotowie Energetyczne - 991  
Pogotowie Ciepłownicze - 993  
Pogotowie Wod.-Kan. - 994

**Straż Pożarna**

Żary - 68 3630700; Żagań - 68 3772222; Lubsko - 68 3725210  
**Pogotowie Ratunkowe**  
Żary - 68 3743474; Żagań - 68 3672929; Lubsko - 68 3720390;

**Policja**

Żary - 68 4763311; Żagań - 68 3681810; Lubsko - 68 3720122; Jasień - 68 3710897;

**Szpital**

105 Kresowy Szpital Wojskowy z Przychodnią - Żary - 68 4707810; Żagań - 68 4771214; Szpital Na Wyspie - Żary - 68 4757600;

**Ważne telefony**

PEKOM Żary - 68 479 46 00 lub 68 479 46 01 lub Dział Obsługi Klienta - 68 479 46 44

**DYŻURY APTEK****ŻARY - DYŻUR CAŁODOBOWY**

Apteka "Targowa", ul. Lotników 16

**ŻAGAŃ - DYŻURY CAŁODOBOWE**

**24.11** - Apteka „Eskulap”, ul. Kopernika 3a  
**25.11** - Apteka „Pod Kotwicą”, ul. Pomorska 1  
**26.11** - Apteka „Centrum Zdrowia”, pl. Stowiański 14  
**27.11** - Apteka „Pod Cisami”, ul. Kochanowskiego 10b  
**28.11** - Apteka „Europejska”, ul. Ks. Żaganny 23  
**29.11** - Apteka „Dbam o zdrowie” (Tesco) ul. Reymonta 2  
**30.11** - Apteka „W Rynku”, ul. Rynek 10

**LUBSKO**

**24-26.11** Apteka „Na Bohaterów”, ul. Bohaterów 3  
**27-30.11** Apteka „Salus - Hygea”, ul. Złotka 1

**JASIEŃ POGOTOWIE PRACY**

Apteka „Nowa”, ul. XX lecia 20 a

**TRZEBIEL**

Punkt Aptechny, ul. Żarska 2

**INFORMACJE - IMPREZY - WYDARZENIA****ŻARY MOŻNA JUŻ NABYĆ KSIĄŻKĘ O PRZEMYSŁE W MIASTACH POŁUDNIOWEJ CZĘŚCI WOJEWÓDZTWA LUBUSKIEGO**

Południowa część województwa lubuskiego jest określeniem umownym obejmującym tereny dzisiejszych powiatów: zielonogórskiego, żarskiego, nowosolskiego, żagańskiego oraz częściowo krośnieńskiego i wschowskiego.

Książka zatytułowana „Epoka przemysłowa w miastach południowej części województwa lubuskiego” jest pokłosiem wieloletniej pracy zespołu naukowców związanych z Uniwersytetem Zielonogórskim. W swoich badaniach autorzy skupili

się głównie na genezie i uwarunkowaniach rozwoju XIX wiecznego przemysłu oraz współczesnych jego pozostałościach. Poczesną rolę w rozwoju regionu zajmował przemysł Żagania, Szprotawy i Żar oraz okolicznych miejscowości Lubuska, Jasienia, Zasiiek, Łęknicy, Trzebiela i Krzystkowic. Fabryki tych miejscowości i ich funkcjonowanie i produkcja są szczegółowo opisane w publikacji. Bogato ilustrowana publikacja pod redakcją dr hab. Leszka C. Belzyta i dr Jolanty Skierskiej liczy 340 stron w formacie B5. Jest sżyta w oprawie twardej z rozbudowaną bibliografią i przypisami. Książka jest do nabycia w Muzeum Pogranicza Śląsko - Łużyckiego w cenie 50 złotych w godzinach otwarcia Muzeum.



fol. nadeslane

# Muzyczna podróż w czasie i przestrzeni

**ŻAGAŃ Chwile zadumy i artystycznych uniesień dostarczył miłośnikom muzyki koncert zaduszkowy w kościele św. Piotra i Pawła.**

Koncert poprzedziła msza św. w intencji zmarłych

żagańskich nauczycieli oraz nabożeństwo wypominkowe. Zespół kameralny Con Anima Musica zaprosił słuchaczy w muzyczną podróż w czasie i przestrzeni. Zabrzmiła muzyka dawna z okresu renesansu, baroku z terenu Włoch i Niemiec oraz starocerkiewny utwór „Święty Boże”. Koncert był okazją do wysłuchania ciekawych aranżacji muzyki dawnej w wykonaniu żagańskich artystów. **JM**



Artyści zasłużyli na brawa fot. Jan Mazur



Con Anima Musica nie po raz pierwszy prezentuje się przed publicznością w kościele fot. Jan Mazur



REKLAMA

GAUGUSTYNIAK@WP.PL WWW.ZPAUGUSTYNIAK.PL

**Zakład Pogrzebowy  
Grzegorz Augustyniak**

A. D.  
1985



**KOMPLEKSOWE USŁUGI POGRZEBOWE**

JEŚLI SPOTKAŁO CIĘ NIESZCZĘŚCIE...  
JEŚLI ZMARŁA BLISKA CI OSOBA...  
POMOŻEMY CI JĄ GODNIE POŻEGNAĆ.

CAŁODOBOWY TRANSPORT  
OSÓB ZMARŁYCH  
Z DOMU DO CHŁODNI

TELEFON CAŁODOBOWY  
**601 87 44 55**

UL. SZPITALNA 12  
68-200 ŻARY  
TEL.: 68 360 12 46

REKLAMA

**AVA ZAKŁAD USŁUG  
POGRZEBOWYCH**  
Urszula Połtyn

Żary, ul. Szpitalna 13  
( Cmentarz Komunalny - KAPLICA )  
tel. 68 374 39 60

Czynne  
pn.-pt. 8:00 - 16:00 sob. 9:00 - 12:00

www.ava-zary.pl

CAŁODOBOWE POGOTOWIE POGRZEBOWE  
tel. 668 450 191 • 68 374 39 60

REKLAMA

**WĘGIEL KAMIENNY NAJTANIEJ  
"KROPKA"**

Żary ul. Wapienna 18 tel. 68 300 04 20

REKLAMA

**OPAL JAS ZŁOM**

- węgiel brunatny
- brykiet rekord
- eko-groszek
- miął węglowy
- węgiel kamienny
- skup złomu stalowego
- skup metali kolorowych
- skup zużytego sprzętu RTV i AGD
- złomowanie pojazdów
- skup zużytych akumulatorów

**HURTOWY SKUP ZŁOMU I METALI KOLOROWYCH**

SIENIAWA ŻARSKA 155 • tel. 602 603 027 • 68 362 01 84

REKLAMA

**GLORIA**

**ZAKŁAD USŁUG POGRZEBOWYCH**

Marek Krzyśków  
ŻARY, ul. Żagańska 12

**OFERUJEMY:**  
KOMPLEKSOWĄ  
ORGANIZACJĘ  
I OBSŁUGĘ POGRZEBÓW  
MAMY KONKURENCYJNE  
CENY W REJONIE



**POGOTOWIE  
CAŁODOBOWE**  
tel. 600 910 499

www.gloria-zary.com

REKLAMA

**turbo  
technik**

**PROFESJONALNA  
NAPRAWA  
I REGENERACJA**

- TURBOSPĘŻAREK SAMOCHODOWYCH
- WTRYSKIWACZY (COMMON RAIL)
- POMP WTRYSKOWYCH (CR)
- PONADTO OFERUJEMY:

Kompleksową diagnostykę, obsługę i montaż zarówno turbosprężarek jak i wtryskiwaczy oraz pomp.

**BIĄŁKÓW 63**  
68-300 LUBSKO

Tel.: **667 413 696**